

Katensen, den 05.02.2015

An das  
Dialogforum Schiene Nord  
c/o vom Hoff Kommunikation GmbH  
Prinz-Georg-Straße 104  
40479 Düsseldorf

Sehr geehrte Damen und Herren der vom Hoff Kommunikation GmbH !

*Ein Jeder hat das Recht, seine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und zu verbreiten.*

In der Anlage übersende ich Ihnen die in Wort, Schrift und Bild frei geäußerte Meinung meiner Person.

Diese einundzwanzigseitige Meinungsäußerung eines Bürgers ist gerichtet an alle Teilnehmer des Dialogforums Schiene Nord. Da Ihr Unternehmen den gesellschaftlichen Auftrag der neutralen Moderation des Dialogforums Schiene Nord erhalten hat, werden Sie folglich gebeten, die in der Anlage enthaltene Meinungsäußerung in ihrer Urform unzensiert an alle Teilnehmer des Dialogforums umgehend zu übermitteln und die Verbreitung dieser geäußerten Meinung nicht zu behindern.

So wie es Ihren frei zugänglichen Quellen zu entnehmen ist, haben Sie in dem Rahmen Ihrer Beauftragung zur neutralen Gestaltung des Dialogprozesses zu dem Zwecke der Bewältigung der zu erwartenden hohen Anzahl freier Meinungsäußerungen von Bürgerinnen und Bürgern in Ihrem Unternehmen ein Verwaltungssystem erschaffen, welches zwangsläufig in der Folge die Bewertung einzelner Meinungen durch ihr Unternehmen bedingt. Dieses System der Meinungsverwaltung halte ich für sehr bedenklich.

Folglich weise ich Sie darauf hin, daß, damit Sie der Neutralität Ihres Auftrages überhaupt gerecht werden können, die direkte und zeitnahe Übermittlung des in der Anlage enthaltenen Dokumentes, somit die Verbreitung der geäußerten Meinung, an alle Teilnehmer des Dialogforums Schiene Nord zwingend erforderlich ist.

Unabhängig von dem Vorgang der Übermittlung des Dokumentes des Anhangs an alle Forumsteilnehmer soll selbstverständlich auch die in dem Dokument geäußerte Meinung meiner Person in Ihren unternehmensinternen Prozess mit einfließen. Denn letztendlich liegt es auch in meinem Interesse, daß Sie Ihrem gesellschaftlichem Auftrag zu der neutralen Moderation des Dialogforums Schiene Nord gerecht werden können. Jedoch ist die Differenzierung der beiden genannten Vorgänge des vorzunehmenden Umganges mit der geäußerten Meinung unvermeidlich.

Da Ihr Unternehmen den bedeutsamen Auftrag der neutralen Moderation des Dialogforums Schiene Nord erhalten hat, verbreite ich als erstes meine in dem Dokument der Anlage geäußerte Meinung Ihnen gegenüber. Folglich möchte ich Sie schon jetzt darauf hinweisen, daß die Äußerung und die Verbreitung dieser Meinung nicht auf Ihr Unternehmen begrenzt sein wird.

Mit freundlichen Grüßen

## Ein Offener Brief zur Trasse ...

... gerichtet an die Bürgerinnen und Bürger nicht nur unserer Region, an die Beteiligten und Verantwortlichen in der Politik und in den anderen Positionen, welchen die ihnen innewohnende Macht vom Volke gegeben wurde, und gerichtet an diejenigen, welche sich bei der Verfolgung ihrer wirtschaftlichen Interessen über die Belange des Volkes hinwegsetzen ...

Gewidmet seien diese Worte all den anderen Betroffenen ...

Als ich an jenem Samstagmorgen erwachte war ich wohlgelaunt. Hatte ich mir doch für diesen Tag viel vorgenommen. Wollte ich doch an jenem Tage viele Dinge, welche mir bereits seit längerer Zeit regelmäßig den Schlaf raubten, endlich abschließend erledigen. Eigentlich wollte ich an jenem Tage die Bearbeitung eines nicht gerade kleinen Haufens komplexer Formulare endlich zu einem Ende bringen ...

„Heute werde ich es schaffen ...“ dachte ich noch, als ich aufstand. „Heute Abend hast du eine Belastung weniger ...“ war mein nächster Gedanke. Mein Weg führte mich, wie an einem jeden Morgen, zur Küche um den Tag mit einer frischen Tasse Kaffee zu beginnen ...

Und wie jeden Morgen schweifete, als ich die Küchentür öffnete, mein Blick zum Fenster hinaus, um zu schauen, ob vielleicht auch das Wetter mir wohlgesonnen sei ...

Doch was meine Augen an jenem Morgen erblicken durften änderte alles. Wohnte mir zuvor nur eine Befürchtung inne, so hatte ich nun in dem Bruchteil einer Sekunde Gewißheit erlangt. Die Gewißheit, daß mein Leben sich nun ändern würde. Nicht, weil ich dieses so wollte. Nein, weil dieses mir von anderen aufgezwungen wird ...

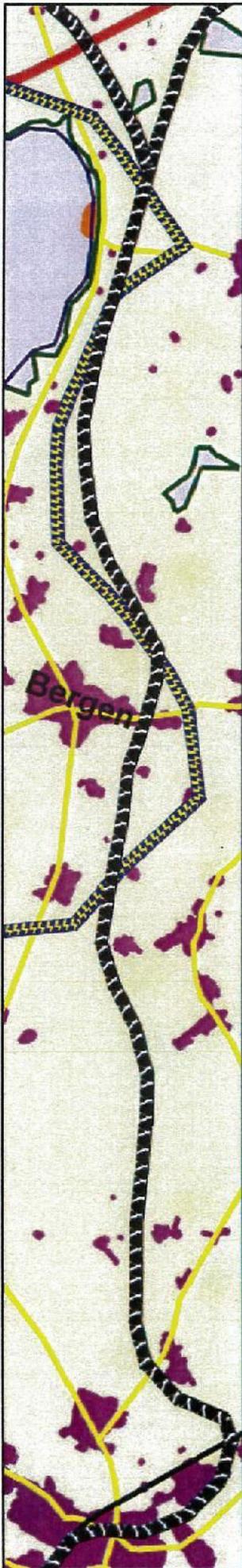
Ich erblickte auf dem Acker jenseits der am meinem Grundstück grenzenden schmalen Wiese eine von Norden nach Süden verlaufende Reihe bunt bemalter Holzkreuze ...

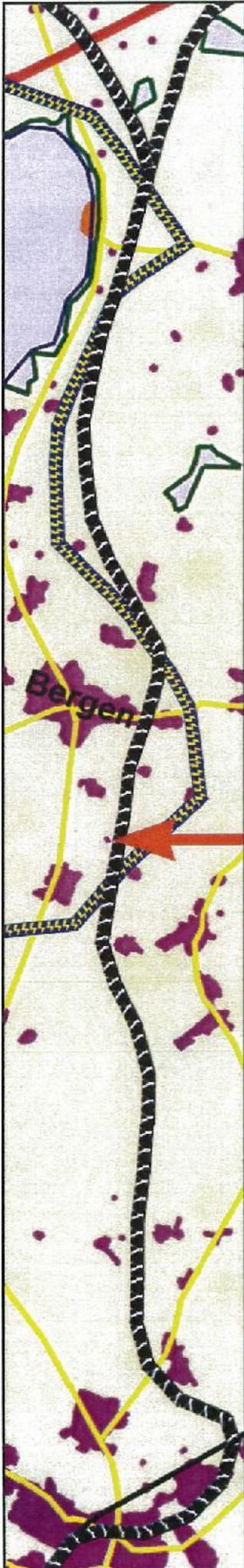
Es ist nur wenige Jahre her, als ich mein Häuschen fand. Das Haus selbst gefiel mir zunächst gar nicht so sehr, doch das Grundstück war das, wonach ich zuvor viele Jahre lang gesucht hatte. Ein Häuschen mittem im Grünen abseits der größeren Siedelungen. Naturidylle pur. Und hinter dem Hause Platz für einen gemütlichen Garten und ein unglaublich schöner Blick in die Weite einer Naturlandschaft bestehend aus Wiese, Acker und Wald. Ich verliebte mich in diesen Blick in die Landschaft und erwarb das Häuschen. Hier wollte ich meinen Traum leben ...

Der Traum ist aus !

Die Holzkreuze sind nur die Vorboten von dem, was da unweigerlich kommen wird. Denn einst saßen da welche an einem grünen Tische. Jene saßen dort und zogen mit einem Lineal eine Linie auf einer Karte ...

Schaue ich nun aus dem Küchenfenster, so sehe ich vor mir nur das Bild eines von links nach rechts an Höhe zunehmenden Bahndammes in etwa in 100 Meter Entfernung von meinem Lebensmittelpunkt. Und ich höre die Züge bereits rattern, Tag und Nacht im Viertelstundentakt. Nichts wird den Schall des hunderte Tonnen schweren und sich mit 150 Km/h bewegenden Materials aufhalten können. Und ich spüre schon die Schwingungen, welche sich wellenförmig durch den Boden ausbreiten werden, wenn einst die ungezählten Tonnen bewegter Materie ihre Energie in das Gleisbett abgeben werden ...





Und dieses ist nicht Phantasie. Es ist lediglich die auf Erfahrung beruhende Vorstellung von der Zukunft. Denn, bevor ich mein Häuschen erwarb, wohnte ich viele Jahre zur Miete in einem Hause, welches sich ebenfalls in solch kurzem Abstand zu einem Bahngleis befindet. Dem Bahngleis der OHE. Ich weiß daher, wie weit der Schall eines Zuges sich ausbreitet. Brauchte ich doch damals eine lange Zeit, um nicht mehr von dem nächtlichen Zwei-Uhr-Zug aufzuwachen. Und irgendwann konnte ich nur anhand der Intensität der vom Zuge hervorgerufenen und sich im Hause ausbreitenden Schwingungen auch ermessen, ob der Erdboden gerade mit Wasser vollgesogen oder gerade knochentrocken ist.

Lärm macht krank. So ist es für einen Betroffenen unbedeutend, ob er von dem sich wellenförmig durch die Luft ausbreitendem Schall oder von den wellenförmig durch den Boden verlaufenden Schwingungen erwacht. Unter dem Strich bleibt für den Betroffenen nur das ungewollte Erwachen und der damit einhergehende krankmachende Schlafentzug. Aber zu den gesundheitlichen Auswirkungen solcher krankmachender Belastungen existieren genügend fundierte wissenschaftliche Erkenntnisse, auf welche daher an dieser Stelle zu verweisen ist. Fakt jedenfalls ist, daß, wenn durch solche Dinge ein gesundheitlicher Schaden ersteinmal entstanden ist, dann wird es ein Betroffener äußerst schwer haben, hierfür Schadenersatz zu erlangen.

Letzteres gilt im Übrigen auch für z.B. an Gebäuden durch sich übertragende Schwingungen entstehende Schäden. Eine Beweisführung zu der Entstehung eines solchen materiellen Schadens vor Gericht gegen einen übermächtigen Konzern dürfte nach Adam Riese aussichtslos sein.

Aber den Betroffenen werden nicht erst in der Zukunft Schäden entstehen...

Vielen der Betroffenen ist bereits jetzt großer Schaden entstanden. Dadurch, daß einst weit weg von hier jene mit einem Lineal am grünem Tische saßen und auf einer Landkarte eine Linie zogen, entstand mit diesem einem Federstrich den hier ansässigen Betroffenen bereits durch ihren Besitz an Grund und Boden der Schaden des Wertverlustes desselbigen. Der Vermögensschaden ...

An jenem Samstagmorgen saß ich an der Spitze dieses Pfeiles und blickte durch das Küchenfenster nach Osten in eine finstere Zukunft. Sollte ich nun meinen Traum aufgeben und alles verkaufen ? Doch ich würde nun dafür nicht mehr viel bekommen ...

Fahre ich nun durch meine Heimat, dann sehe ich, mit welcher Willkür das Lineal benutzt wurde. Zu erkennen ist, daß die Baukosten der Bahntasse durch die Ausnutzung der Gegebenheiten des Geländeprofiles möglichst niedrig gehalten werden sollen. Der Federstrich auf der Karte folgt lediglich dem Aspekt der Wirtschaftlichkeit. Andere Belange wurden von den diesen Federstrich Zeichnenden nicht berücksichtigt.

Ohne Rücksichtnahme wird eine über Jahrhunderte gewachsene Struktur in zwei Hälften geschnitten. Dörfer werden geteilt, Landschaft und Naturräume werden vernichtet, vor archäologischen Stätten wird kein Halt gemacht, und so weiter und so fort ...

Und ist nicht meine Heimat eh schon stark gebeutelt ? Wer von hier nach Westen sich begeben will muss weite Umwege in Kauf nehmen, da auf gerader Linie ein Fortkommen nicht möglich ist. Gleiches gilt, wenn er von hier nach Nord-Osten will. Denn meine Heimat besteht aus einem schmalen Korridor gelegen zwischen den Sperrgebieten großer militärischer Übungsplätze. Und, wie ein Tortenstück, wird dieser schmale Korridor nun zerschnitten in zwei Hälften durch den Federstrich der am grünem Tische Sitzenden ...

Wirft man einen Blick in die Geschichte, dann zeigt sich, daß viele solcher am grünen Tische gezogene Linien im nachhinein ungezählte Probleme in der Welt geschaffen haben. Wieviele Kriege wohl entstanden als Folge solcher Linien vom grünen Tische ?

Es ist noch gar nicht so lange her, da zog sich solch eine Linie auch durch diesen Staat. Inzwischen wird alljährlich der Wegfall dieser Linie gefeiert. Gibt es

doch in unserem Lande sogar einen eigenen Feiertag auf Grund des Wegfalles einer Linie auf einer Karte ...

Jedoch zeigt mir der düstere Blick in die Zukunft die Errichtung einer Mauer genau in der Mitte des schmalen Korridors meiner Heimat. Eine Mauer bestehend aus Gleisen und Sperrzäunen. Eine Mauer mit Löchern zwar, aber es wird eine Mauer werden. Und ich höre diejenigen vom grünen Tische schon sagen „... niemand hat die Absicht, eine Mauer zu errichten ...“

Doch schaue ich aus meinem Fenster, dann sehe ich sie bereits ...

Aber der Fall meiner Person ist nur ein belangloser Einzelfall !

Auch, wenn den Bürgern dieses Landes zahlreiche Rechte gegeben sind und dieses Land zum Glück ein freies Land ist, so sind doch die Interessen Einzelner in dem Vergleich zu den Interessen des Gemeinwohles als nachrangig zu betrachten. So dienen aus einer globaleren Perspektive, der Perspektive des Staates, sowohl die geplante Y-Bahntrasse als auch die SUEDLINK-Stromtrasse der Weiterentwicklung der Wirtschaft und daraus resultierend dem Wohle der gesamten Bevölkerung des Staates.

Was bedeuten dagegen schon die Belange Einzelner. Und was bedeuten aus der Perspektive eines Staates die Belange eines verschwindend geringen Anteiles der Bevölkerung in einer äußerst strukturschwachen Region weit abseits der großen Handelszentren. Handelszentren, deren zukünftiges Bestehen auf dem Weltmarkt abhängig ist von dem Ausbau der sie umgebenden Verkehrswege. Es wird gebaut werden ...

Und welche Bedeutung haben die Belange des Einzelnen im Vergleich zu den sich aus der beschlossenen Energiewende ergebenden Notwendigkeiten ? Aus den in diesem Bereich gesetzten Zielen entsteht für deren Verwirklichung unweigerlich der Zwang zur Modernisierung der vorhandenen Infrastrukturen. Da Lösungen zur Zwischenspeicherung von Strom in gigantischen Mengen noch nicht gefunden sind verbleibt letztendlich auf absehbare Zeit nur der sich aus den physikalischen Gesetzen ergebende Weg des gleichzeitigen Verbrauches des soeben z.B. durch Windkraft erzeugten Stromes. Und dazu bedarf es nunmal funktionierender Infrastrukturen. Und diese Strukturen sind nicht bloß aus der Perspektive des Staates zu betrachten. Eine zukunftsorientierte Vorgehensweise zur Lösung dieser Gesamtproblematik erfordert vielmehr eine Betrachtung auf der europäischen Ebene. Die schrittweise Lösung der bestehenden Energieversorgungsproblematiken erzwingt somit, daß gebaut werden muß ...

In der Gesamtheit ergeben sich somit zwei infrastrukturelle Problematiken in den Bereichen des Güterverkehrs und der Stromversorgung. Zu der Lösung dieser Problematiken wurden die ersten Schritte, die Schritte der Entscheidungen zu der Modernisierung der jeweiligen Struktur, bereits bewältigt. Da auf einen Schritt der nächste folgt befinden wir uns somit in dem Stadium der Planung. Und dem derzeitigen Stadium der Planung wird unweigerlich als letzter Schritt die Umsetzung des Geplanten folgen. Danach ist dann das Umgesetzte da. Es wird dann für lange Zeit einfach so da sein. Und keiner wird es rückgängig machen können. Nicht in dieser Generation. Und auch nicht in den darauf folgenden Generationen ...

So zeigt mir also der Blick aus meinem Fenster, daß auch ich von diesen Planungen betroffen bin. Und in einer möglichen Zukunft schaue ich dann bei dem Blick aus meinem Fenster nicht nur direkt auf eine Bahntrasse, auch werden dann am Horizont die hohen Masten einer Hochspannungsleitung zu sehen sein. Da solch eine düstere Zukunft nicht in dem Bereich der Interessen meiner Person anzusiedeln ist erzwingt dieses folglich die wohlgeübt ungewollte Auseinandersetzung mit den Absichten zweier Großkonzerne. Und als nur ein bedeutungsloser Einzelfall stelle ich bei dieser Auseinandersetzung fest, daß von den Auswirkungen der Umsetzung der derzeit vorliegenden Planungen eine ganze Region betroffen sein wird. Die Region des Landkreises Celle. Nichts wird in meiner Heimat, dem Landkreis Celle, nach einer Umsetzung in Gestalt der vorliegenden Planungen so sein, wie es war. Meine Heimat soll also zerstört werden ...

Es sind die Planungen in dem Segment des Güterverkehrs zur Y-Trasse nichts Neues. Über viele Jahre wurden dazu an anderen Orten bereits Planungen vorgenommen. Auch hat sich an diesen anderen Orten bereits durch die verschiedenen Bürgerbewegungen ein großer Protest aufgebaut und etabliert. Durch so etwas wird dem Planenden die etwaige Umsetzung einer solchen Planung deutlich erschwert.

Doch diejenigen vom grünen Tische sind nicht grün hinter den Ohren. Am einfachsten ist es, wenn der Weg versperrt wird, einen anderen zu beschreiten um an's Ziel zu gelangen. So führe man folglich einfach die neuen Federstriche genau da entlang, wo der Widerstand am schwächsten sein wird. Und diese neuen Federstriche auf der Landkarte führen exakt durch unsere Region. Sie führen von Nord nach Süd durch unseren Landkreis.

Welche Gewichtung werden wohl in der Waagschale der Entscheidung zur Umsetzung die Belange der hiesigen Bevölkerung erhalten ? Wird es bedeutsam sein, daß vielen Menschen der Region Beeinträchtigungen, sei es an der Gesundheit, am Vermögen oder schlicht an der Lebensqualität, entstehen werden ? Wird es bedeutsam sein, ob einzelne hiesige landwirtschaftliche Unternehmer durch die vorhersehbaren Flächenverluste ihrer Existenzgrundlage beraubt werden ? Und welche Belastungen werden wohl für die hier ansässigen wirtschaftlichen Unternehmen entstehen ? Vorhersehbar ist, daß nicht ein jeder betroffene Bürger sein Leben lang den von einer umgesetzten Y-Bahntrassenvariante verursachten Belastungen standhalten wird. Zu befürchten

ist daher insbesondere im ländlichem Raum ein weiterer Rückgang der Bevölkerung mit den entsprechenden wirtschaftlichen Auswirkungen. All dieses wird auch zu einer Belastung der kommunalen Haushalte führen. So wird durch die Trassenplanungen zweier Großkonzerne z.B. der strukturschwachen Gemeinde Bergen nach dem Abzug der britischen Streitkräfte ein weiterer schergewichtiger Schlag erteilt. Werden sich jetzt aus den kommunalen Anstrengungen der Gemeinde Bergen zur Kompensation des Truppenabzuges überhaupt noch Erfolge ergeben können? Dort gesetzte Ziele wie beispielsweise die Entwicklung der Tourismusbranche wurden durch die Federstriche der Großkonzerne von heute auf morgen in weite Ferne gerückt.

Es ist kein Zufall, daß nach den jahrezehntelangen Planungen zur klassischen Y-Trassenvariante auf einmal zwei Großkonzerne zeitgleich ihre Absichten zu ihren Trassenbauvorhaben im Landkreis Celle der Öffentlichkeit offenbaren. Die Mächtigen der Wirtschaft, die einer Aktiengesellschaft und die einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, gehen hier den leichtesten Weg.

Und was verbleibt dem jeweils Betroffenen? Es verbleibt ihm angesichts einer solch aussichtslosen Lage nur die Wahl zwischen der Resignation und dem Kampf. Einfacher ist es, sich still und stumm seinem vermeintlich unausweichlichem Schicksal zu ergeben und alles hinzunehmen. Man kann ja dann immer noch sehen, wie es ist, wenn der Strom ersteinmal fließt und die Züge ersteinmal rollen. Und viele haben ja auch das Glück, daß sie in großem Abstand von den Trassen wohnen. Doch denen sei gesagt, daß auch aus kilometerweiter Entfernung die Strommasten zu sehen und die Züge Tag und Nacht zu hören sein werden.

Hingegen hat meine Person keine Wahl. Denn wenn ich angesichts dieser nicht unwahrscheinlichen düsteren Zukunft resigniere, dann nehme ich mir selbst die Möglichkeit, meinen Lebensraum vielleicht doch noch retten zu können. Und ließe ich es zu, daß mein Traum zerstört wird, dann würde ich die Achtung vor mir selbst verlieren. Also habe ich keine andere Wahl, als mich der Bedrohung zu stellen. So nehme ich also nun gegen diese Bedrohung einen Kampf auf, der von mir nicht gewollt wurde. Ich ziehe in einen Kampf, ein welcher von anderen zu mir getragen worden ist ...

Doch der Du diese Zeilen liest verstehe bitte meine Worte nicht falsch. Denn der Kampf, den zu führen uns auferlegt worden ist, ist nicht ein Kampf der Gewalt. Der einzige Kampf der uns zu führen gestattet ist, dieses ist der Kampf mit dem Worte. Und so nehme ich nun das mir gegebene Recht wahr, meine Meinung in Wort, Schrift und Bild frei zu äußern und zu verbreiten. Denn dieses ist der einzige Weg, auf dem es gelingen kann, den aufgezwungenen Kampf zu gewinnen. Auch wenn ich jetzt nur eine düstere Zukunft bei dem Blicke aus meinem Fenster vor mir sehen kann, so kommt durch das Beschreiten dieses Weges doch vielleicht einst der Tag, an dem ich weder Holzkreuze noch Bahndämme noch Strommasten schauen muss ...

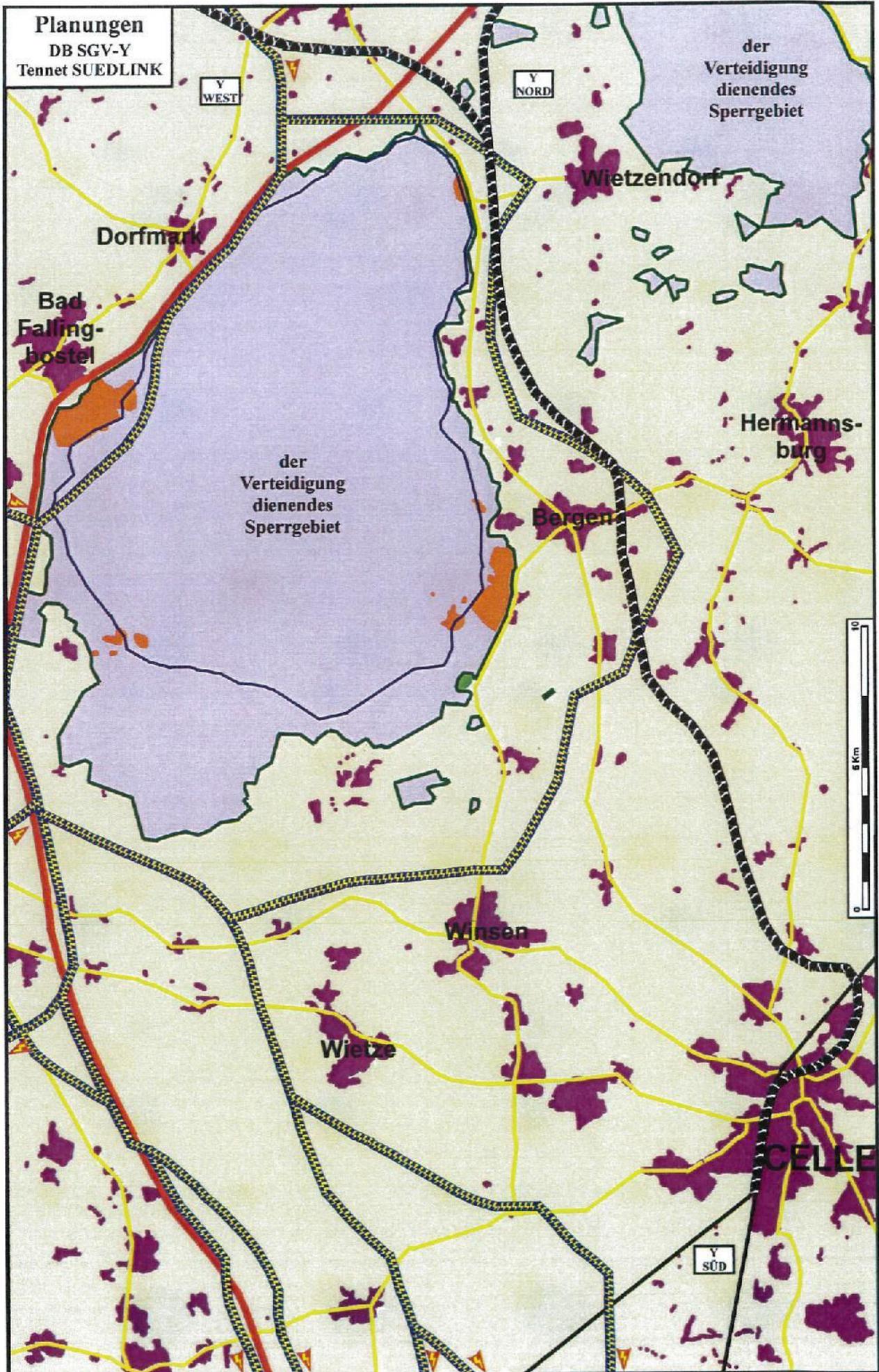
Doch was vermag ein Einzelner allein gegen solch Übermacht auszurichten? Nicht viel ...

Aber ich bin nicht allein. Denn Vielen geht es gleich. Und Einige haben sich dem Kampf um unsere Zukunft schon gestellt. Wenn sich die Bürger solidarisieren und mit einer Stimme sprechen, dann können sie viel bewegen. Zu hoffen bleibt, daß die Solidarität sich nicht nur bei den unmittelbar Betroffenen ergibt. Denen, die weiter weg vom sonst bald schallendem Gleisbett wohnen, denen sei gesagt, daß auch sie wegen der willkürlichen Federstriche durch die Schwächung der Region Nachteile erleiden werden. Also verschließt nicht eure Augen, haltet euch nicht die Ohren und den Mund zu, sondern diskutiert die Dinge und macht mit. Denn je mehr wir werden, desto lauter wird unsere Stimme ...

Dabei ist das oberste Ziel die Verhinderung der Zerstörung unserer Region. Doch dem steht die unvermeidliche Umsetzung der geplanten Trassen in die Realität entgegen. Denn diese Trassen werden gebaut werden. Die Frage ist auch nicht mehr wann, die Frage ist nur noch ... Wo?

Keiner will sie haben, weder hier noch anderswo. Doch irgendwer wird sie bekommen. Und entschieden wird dieses nicht von uns Bürgern. Zu entscheiden ist das „Wo“ von den Verantwortlichen in den höchsten Ebenen der Politik und der Verwaltung, welche sich dabei weit über die Grenzen unserer Region hinaus nach den Belangen des Gemeinwohles im Staate zu richten haben. Und bei dieser Interessenabwägung ist der Einfluß der beteiligten Großkonzerne nicht zu unterschätzen, denn es steht das „ob überhaupt“ überhaupt nicht mehr zur Debatte. Eine oft maßgebliche Fragestellung bei solchen Entscheidungen ist die der entstehenden Kosten. Die Entscheidungsfindung folgt dabei oftmals auf gar kurzsichtige Weise den Präsentationen und Berechnungen der Großkonzerne zu der am billigsten zu realisierenden Variante. Kurzsichtig daher, da sooft schon viele Großbaustellen in unserem Lande es gezeigt haben, daß nicht nur unzutreffend niedrige Kalkulationen zu Grunde gelegt wurden. Auch wurden nicht selten die entstehenden Folgekosten der Entscheidung entweder gar nicht in Betracht gezogen oder einfach schlicht unterschätzt.

Die Unternehmenspolitik eines Großkonzernes beinhaltet oftmals das Fehlen der eigentlich erforderlichen Transparenz. Eine Durchsetzung von Unternehmenszielen geht nicht selten einher mit der Unterlassung der Veröffentlichung von Details zu den Absichten. Folglich beruht die nachfolgende Darstellung zu den beabsichtigten Zerstörungen in unserem Landkreis überwiegend auf wenigen allgemein zugänglichen Quellen Dritter im World-Wide-Web. Es kann somit diese Darstellung den eigentlich erforderlichen Ansprüchen an die Genauigkeit der eingezeichneten Trassenverläufe im Detail vermutlich nicht gerecht werden.



## **Zu den Tennet SUEDLINK-Trassenvarianten**

Zu erkennen sind auf dieser Karte nur die regionalen Auswirkungen der bundesweiten Planungen der Tennet TSO GmbH. Das sichtbare Geflecht der unterschiedlichen Trassenvarianten erzeugt zunächst den Eindruck einer chaotischen Suche nach einem endgültigen Trassenverlauf für den Transport des Stromes in dem Bereich der Darstellung von Nord/West nach Süden.

Und eine dieser Linien des Geflechts betrifft dann auch mich. Die Linie, welche an der Ortschaft Bergen vorbeiführt. Die Linie, welche parallel zu der SGV-Y-Trasse verläuft. Betrachtet man die parallel verlaufenden Abschnitte der beiden Trassen, so ist es unbedeutend, ob dieses Planungsergebnis zufällig oder mit Absicht entstanden ist. Zwar ist es unter wirtschaftlichen Aspekten grundsätzlich keine schlechte Idee, zwei unterschiedliche Großprojekte zusammenzufassen. Hingegen wird sich, wenn die oben dargestellte Planung umgesetzt wird, der Verbrauch von gewachsener Kulturlandschaft durch die entstehenden schmalen Zwischenräume zwischen den beiden Trassen zu einem Vielfachen potenzieren.

Und diejenigen, welche in solch einem schmalen Zwischenraum angesiedelt sind, werden sich bedanken. Schauen sie in die eine Richtung, so erblicken sie die eine Trasse. Drehen sie sich um, dann erblicken sie die andere. Die Umsetzung solcher Planungsabschnitte will keiner haben !

Das Planungskonzept der Tennet TSO GmbH läßt sich nicht anhand der obigen Darstellung erklären. Erst durch den Wechsel der Perspektive mit dem Blick auf die gesamte Bundesrepublik läßt sich das Konzept der Tennet TSO GmbH erschließen. Die Aufgabe besteht darin, eine Stromtrasse vom hohen Norden bis in den tiefen Süden der Bundesrepublik zu schaffen. Von zwei Ausgangspunkten wurden dazu einige wenige Haupttrouten, die sogenannten Trassenkorridore, quer durch die Republik festgelegt. Im nächsten Schritt werden in diesen dutzende Kilometer breiten Trassenkorridoren in den einzelnen Abschnitten verschiedene Varianten für die Verläufe möglicher Trassen festgelegt. Diesen Hauptvarianten eines Abschnittes können dann im darauffolgenden Schritt noch viele weitere Untervarianten hinzugefügt werden.

Folglich entsteht so bei dieser Planungsmethode ein schier unglaubliches Geflecht von unzähligen möglichen Trassenverläufen. Daher beinhaltet die obige Darstellung nur ein winziges Detail des sich über die halbe Republik verbreitenden gigantischen Geflechtes von SUEDLINK-Stromtrassenplanungen. Als sinnbildlicher Vergleich hierzu diene der Wuchs eines Pilzes, welcher unscheinbar und klein aus dem Boden ragt. Doch unter der Erde zieht ein Pilz ebenfalls ein unglaublich großes Geflecht von Fäden zur Nahrungssuche.

Solch ein Planungskonzept ist ganz und gar nicht chaotisch. Dieses Konzept folgt einer einfachen Systematik. Denn es wird sich aus diesem Geflecht unter der Verwendung der Methode „Versuch und Irrtum“ irgendwann ein Trassenverlauf herauskristallisieren, der dann umgesetzt werden kann.

Daß durch dieses Planungskonzept bundesweit eine gewaltige Anzahl von Bürgern wegen des möglichen Baues einer sechzig Meter hohen Hochspannungsleitung direkt vor ihrer Haustür in Angst und Schrecken versetzt werden, eben dieser Schaden scheint niemanden zu kümmern. Letztendlich wurde den betroffenen Bürgern von der Tennet TSO GmbH ja die Möglichkeit gegeben, die Trassenplanungen der Tennet TSO GmbH über die Website der Tennet TSO GmbH aktiv mitzugestalten.

Hingegen sind meiner Person regionale Anstrengungen dieses Großkonzernes zur aktiven Mitgestaltung zu der SUEDLINK-Trassenplanung nicht bekannt. Gleiches gilt auch für andere Bereiche des öffentlichen Lebens.

## **Zu den Y-Trassenvarianten der Deutschen Bahn AG**

Seit vielen Jahren betreibt die Deutsche Bahn AG Planungen zur Y-Trasse. Dementsprechend sind aus diesem Vorgang verschiedene Planungsvarianten vom Bestandstreckenausbau bishin zur Neubautrasse im Dreieck zwischen Hamburg, Bremen und Hannover entstanden. Doch in allen betroffenen Regionen haben sich die gleichen Problematiken ergeben ... keiner will die Y-Trasse haben ...

Zwar setzt sich, und dieses ergibt sich bereits aus der obigen Darstellung, diese Abhandlung im wesentlichen mit den Auswirkungen der Trassenplanungen in meiner Heimat, dem Landkreis Celle, auseinander. Viele Inhalte dieser Abhandlung werden sich jedoch auch auf andere Regionen übertragen lassen. So bin ich zwar als direkt betroffener Bürger in der Lage, mich in die Betroffenen der anderen Regionen hineinzusetzen. Doch leider fehlen mir die notwendigen Kenntnisse der Strukturen der anderen betroffenen Regionen. Dieser Umstand verwehrt mir daher eine exakte Betrachtung der dort ansässigen Problematiken.

Im Falle der Umsetzung jedoch werden sich in einer jeden betroffenen Regionen die gleichen Belastungen ergeben. So werden nicht nur die Neubauabschnitte sondern auch die Ausbauten der Bestandsstrecken gewaltige Flächen verbrauchen. Denn der Ausbau einer Bestandsstrecke erfordert zwangsläufig die Verbreiterung derselben. Und der zusätzliche Lärm wird so oder so überall derselbe sein.

Betrachtet man das im Verlaufe der vergangenen Jahrzehnte entstandene Streckennutzungskonzept der Deutschen Bahn AG, so wird deutlich, daß durch den vorrangig betriebenen Ausbau überregionaler ICE-Strecken zur Personenbeförderung bei gleichzeitiger Sparpolitik in dem Bereich des regionalen Personenverkehrs eine Struktur entstanden ist, unter der insbesondere der Gütertransport durch Vernachlässigung leidet. Erschwerend kommt hinzu, daß im Zuge der Sparpolitik der vergangenen Jahrzehnte bundesweit mehrere hundert Weichen aus dem Streckennetz entfernt wurden und somit Ausweich- bzw. Überholmöglichkeiten für langsamere bzw. schnellere Züge vernichtet wurden. So ist es nun eine Folge der Sparpolitik, daß die Fahrpläne unflexibel geworden sind und inzwischen „auf Kante“ gefahren wird.

Als Folge dessen ist es nicht möglich, auf einer als Prestigeobjekt eingerichteten ICE-Strecke, auf der die Personenzüge mit Geschwindigkeiten weit jenseits der 200 Km/h fahren, die deutlich langsameren Güterzüge zwischenschalten. Würde man die zunehmende Anzahl der Güterzüge auf die ICE-Strecken bringen, dann würden, als Konsequenz einer solchen Vorgehensweise, schlicht die Fahrpläne zusammenbrechen.

So befinden wir uns jetzt in der Situation, die lediglich das Ergebnis der in den letzten Jahrzehnten entstandenen Versäumnisse zur Entwicklung des Schienengüterverkehrs darstellt. Diese Versäumnisse spiegeln sich in der Realität beispielsweise auf den deutschen Autobahnen wieder. Denn dort gehört inzwischen die rechte Spur dem Gütertransport. Es ist offensichtlich, daß aus unternehmerischer Sicht derzeit der Gütertransport auf der Straße rentabler ist als auf der Schiene. Nicht weiter verwunderlich ist es daher, daß so in den letzten Jahrzehnten die sogenannte „rollende Lagerhaltung“ auf der Straße entstehen konnte.

Da in der Vergangenheit der Schienengüterverkehr sowohl von der Deutschen Bahn AG als auch von der Politik überwiegend stiefmütterlich behandelt wurde, werden wir jetzt mit den aus dieser Behandlung entstandenen Problematiken konfrontiert. Und die Lösung dieser komplexen Problematiken beinhaltet nunmal auf Grund der aus den Versäumnissen der vergangenen Jahrzehnte entstandenen gegenwärtigen Situation des Bestandschienenetzes zwangsläufig die Notwendigkeit zum Ausbau desselbigen. Zweifelsfrei besteht der Bedarf zum Ausbau.

In der politischen Debatte wird dann aber dieser Bedarf gerechtfertigt mit den Prognosen zur zukünftigen Entwicklung der Wirtschaft. Aber nicht diejenigen zu etwaigen regionalen Entwicklungen. Der hierbei angesetzte Maßstab bezieht sich auf die Entwicklungen des globalen Handels und die dadurch entstehende Zunahme des weltweiten Warenverkehrs. Aber dieses ist nur ein Aspekt, der den bereits vorhanden Bedarf zum Ausbau zusätzlich erhöht. Ein Argument, welches lediglich dazu geeignet ist, die Dringlichkeit der Umsetzung zu Lasten einer alle Belange des öffentlichen Lebens mit einbeziehenden Planung in den Vordergrund zu stellen.

Jedoch ist es für einen betroffenen Bürger völlig unbedeutend, ob in China der berühmte Sack Reis umfällt oder nicht. Den Bürger interessiert es nicht, eine welche Prognose eines an der Entscheidung beteiligten Interessenvertreters die globale Wirtschaftssituation in 20 Jahren zutreffend vorhersagen kann. Denn der Bürger möchte jetzt wissen, welche Auswirkungen die Y-Trasse jetzt auf ihn hat. Das ist des Bürgers Interesse !

Eine in Raume schwebende Aussage der Deutschen Bahn AG zur Lärmbelästigung des Bürgers durch die Y-Trasse beinhaltet als Taktfrequenz der zukünftig rollenden Züge das Intervall von 20 Minuten. Das hört sich ja ersteinmal gar nicht so dramatisch an. Doch es sei zu solchen Verlautbarungen auch die Frage gestattet, ob der Deutschen Bahn AG die Fähigkeit des Hellsehens gegeben ist ?

Niemand weiß, welche Situation in 10, 20, 50 oder gar in 100 Jahren gerade vorherrschen wird. Wird sich in fünfzehn Jahren die globalisierte Weltwirtschaft gerade in einer Phase endloser Expansion befinden ? Oder wird dann gerade eine durch Börsencrash oder eine durch Krieg hervorgerufene Situation den globalen Handel wiedereinander über längere Zeit in die Knie zwingen ? So soll dann also der betroffene Bürger Aussagen der Deutschen Bahn AG zu zukünftigen Taktfrequenzen von Zügen auf dem noch nicht einmal existierenden Gleisbett vertrauen. Fakt ist, wenn erst einmal etwas so da ist, dann wird es auch genutzt werden ! Eine Taktung der Züge von fünf Minuten je Gleis liegt dann in dem Bereich des Möglichen ...

Die obige Darstellung zeigt zu den bestehenden Problematiken des Schienengüterverkehrs in dem Bereich unserer Heimat, dem Landkreis Celle, nur einen Lösungsansatz der Deutschen Bahn AG. Dieser Lösungsansatz des SGV-Y-Trassenneubaues ist derjenige mit den gravierendsten Folgen für den Landkreis Celle. Hingegen ist unsere Region durch die notwendige Südanbindung auch von anderen Y-Trassenvarianten betroffen. Mehrere andere Varianten des Bestandsstreckenausbaues zur Realisierung der Y-Trasse beinhalten die Erweiterung des über Unterlüß, Eschede und Celle führenden Gleisbettes. Bereits aus dem Vergleich der verschiedenen Varianten ergibt es sich, daß der Landkreis Celle so oder so mit höchster Wahrscheinlichkeit von der Umsetzung der Y-Trasse betroffen sein wird. Und, wenn dann die Umsetzung einer Y-Trassenvariante nach den Planungen der Deutschen Bahn AG im Landkreis Celle erfolgt, dann werden so oder so weit mehr als 100.000 Bürger im Landkreis Celle von der Realisierung der Y-Trasse betroffen sein.

Umzusetzen ist das symbolische „Y“ als Verbindung der Großstadregionen Bremen, Hamburg und Hannover. Bei der dargestellten SGV-Y-Variante teilt sich im Nachbarlandkreis in Höhe der Ortschaft Soltau die von

Bremen her kommende Strecke in zwei Planungsvarianten auf. Die eine Planungsvariante enthält den Trassenverlauf durch die Ortschaft Soltau, die andere die südliche Umfahrung Soltaus. Somit zeigt die obige Darstellung im Norden die Variante des südlich von Soltau angedachten Gleisdreieckes. Ausgehend von beiden Planungsvarianten soll dann nach Süden hin quer durch die besiedelte Fläche des Landkreises Celle eine Mauer namens „SGV-Y“ errichtet werden. Und die Südanbindung nicht nur dieser Y-Trassevariante an das Bestandsstreckennetz soll im Bahnhof, mitten im Stadtgebiet, von Celle erfolgen.

Der Begriff der „Mauer“ ist im Übrigen nicht unzutreffend. Bereits optisch wird sich durch die meterhohen Lärmschutzwände die SGV-Y-Trasse in der Landschaft als Mauer präsentieren. Und faktisch sind aus rechtlicher Sicht Bahngleise wegen des Verbotes des Betretens Sperrgebiete. So ergibt sich, auch wenn hinsichtlich der Ursachen, der Zwecke und der Auswirkungen der jeweiligen Bauwerke explizit die Verpflichtung zur Differenzierung der Sachverhalte besteht, im übertragenen Sinne die Analogie des besonderen Begriffes der „Mauer“ aus der deutschen Geschichte mit der geplanten Mauer der SGV-Y-Trasse. Und bald nun wird über die Errichtung einer „Mauer“ in unserer Region, unserer Heimat, im Landkreis Celle, entschieden ...

Jedoch soll, so wie es nun in aller Munde ist, es bei den vorzunehmenden Entscheidungen zu dem endgültigen Verlauf der Y-Trasse auch eine Bürgerbeteiligung geben. Hierzu wurde das sogenannte „Dialogforum Schiene Nord“ in's Leben gerufen. Laut den bisherigen Bekanntmachungen soll dieses Dialogforum zu der äußerst komplexen Umsetzung des Baues der Y-Trasse in nur wenigen Sitzungen und in nur kurzer Zeit einen Konsens erzielen. Die abschliessende Empfehlung des Dialogforums soll dann im Anschluß bereits zum Ende dieses Jahres in die Bundesverkehrswegeplanung einfließen.

In diesem Dialogforum werden sich verschiedene Vertreter der einzelnen Bürgerbewegungen, der Politik, der betroffenen Landkreise und Bundesländer, verschiedener Umwelt- und Verkehrsverbände und natürlich auch aus der Wirtschaft versammeln. Der Bund, das Land Niedersachsen und die Bahn werden im Dialogforum ständig vertreten sein. Insgesamt sollen rund 80 Sitze im Forum vergeben werden.

Es entsteht somit eine kleine Runde mit festgelegter Anzahl von Zutritts- und Entscheidungsberechtigten. Den aktuellen Veröffentlichungen ist entnehmbar, daß die Anzahl der vorgesehenen Sitze für die verschiedenen Bürgerbewegungen auf insgesamt nur 15 Sitze festgelegt wurde. Doch gibt es weit mehr als fünfzehn Bürgerbewegungen. Diese haben ihre Wurzeln in einer Vielzahl unterschiedlicher betroffener Regionen. Dementsprechend ergeben sich unterschiedliche Interessenlagen der verschiedenen Bürgerbewegungen. Interessenlagen, von denen bereits allein durch das Mißverhältnis zwischen der Anzahl der Sitze und der Anzahl der Bürgerbewegungen einige schlicht wegrationalisiert wurden.

Und reduziert sich nicht auch die Beteiligung der Bürger durch die überwiegende Vergabe von Sitzen an die Vertreter aus der Politik, der Verwaltung und der Wirtschaft ? Als Bürger kann man angesichts dessen nur hoffen, daß die Sitzungen des Dialogforums im Vorfeld der eigentlichen noch vom Bund zu treffenden Hauptentscheidung keine bloßen medienwirksamen Alibiveranstaltungen darstellen werden. Doch das wird sich erst noch erweisen müssen ...

Wird das „Dialogforum Schiene Nord“ die Zerstörung unserer Region verhindern ?

Wird die Mauer aus Stahl und Schotter hier nicht gebaut ?

Vielleicht wird es so kommen...

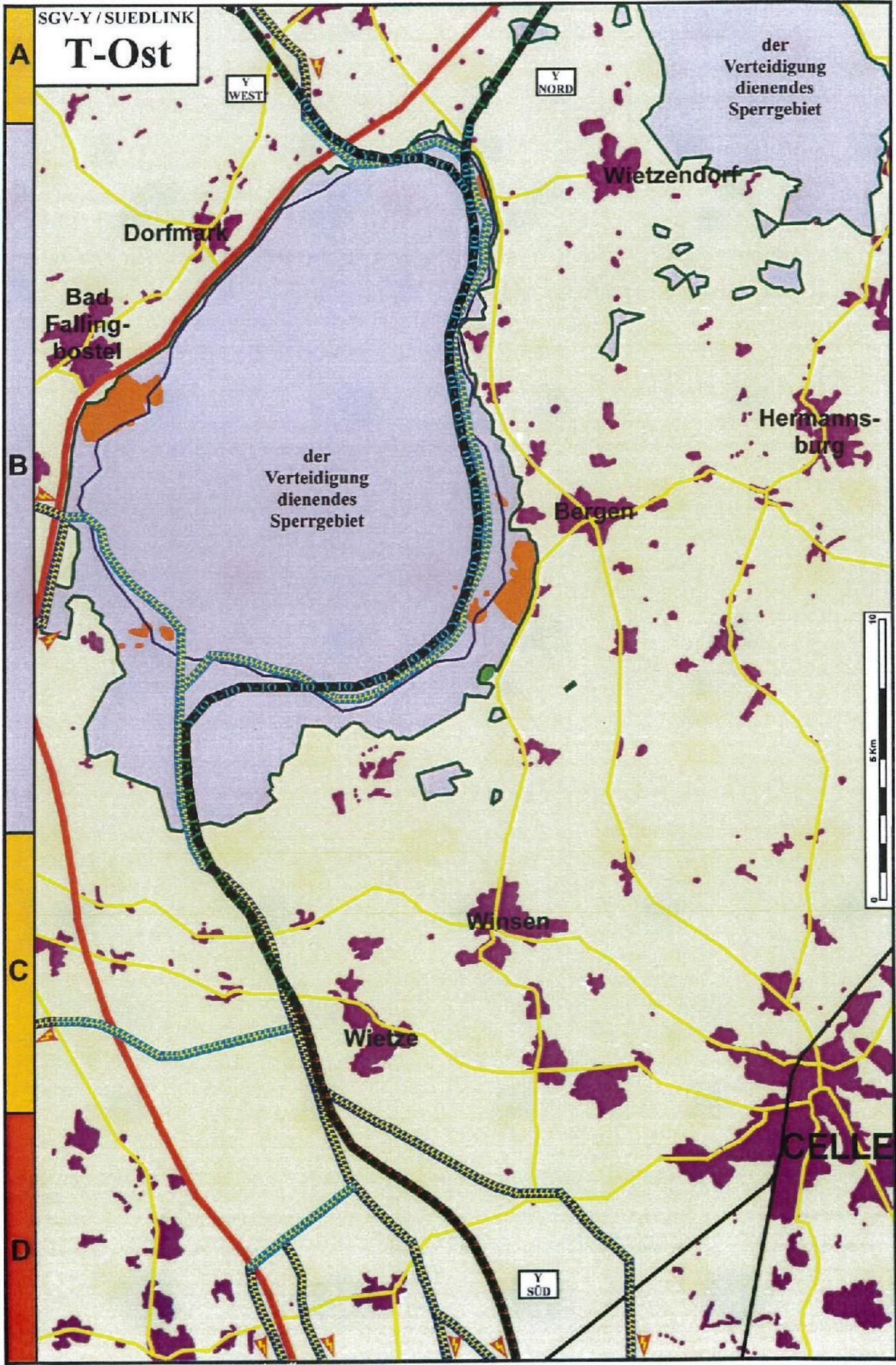
Doch vielleicht auch nicht ...

In der Diskussion ist es unabdingbar, sich nicht nur mit der Thematik der Verhinderung der Trassen in unserer Region auseinanderzusetzen. Es gilt auch den möglichen Fall der Umsetzung zu bedenken. Den Fall der Entscheidung zum Bau zweier Trassen im Landkreis Celle. Auch dieses ist zu überdenken !

Angesichts der Trassenbauten in Gestalt der vorliegenden Planungen ist es somit unumgänglich, den dadurch entstehenden Schaden und zwangsläufig auch dessen Begrenzung zu bedenken. Unweigerlich ergeben sich so die Fragestellungen, ob und wo in unserer Region alternative Trassenverläufe zu finden sind. Trassenverläufe, welche dem Gemeinwohl der Region dienlicher sind. Trassenverläufe, von denen in der Gesamtheit weniger Bürger betroffen werden. Trassenverläufe, die der Entwicklung der Region schlicht weniger Schaden zufügen.

Daher ist Eines unvermeidbar. Eine Suche nach anderen Trassenverläufen innerhalb unserer Region. Die Suche nach Alternativen ! Gibt es überhaupt Alternativen ? Oder ist eine Umsetzung der Trassen mit drastisch reduziertem Schaden für den Landkreis Celle als Kompromiss unmöglich ?

Das, was die Mächtigen von den grünen Tischen zu tun vermögen, daß kann auch ein jeder Bürger vollbringen. Dazu bedarf es lediglich eines Tisches, einer Karte und einer Zeichenfeder. Nachfolgend also nun das Beispiel eines bürgerlichen Federstriches. Eine Alternative ? Eine Möglichkeit !



Beispiel einer am Gemeinwohle orientierten Problemlösungsstrategie

## **T = Trassenalternative**

für die Region des Landkreises Celle

### **Variante SGV-Y-T-Ost und SUEDLINK-T-Ost**

Da die Trassenplanung eines Großkonzernes im wesentlichen den Aspekten der Kostenreduktion des Bauvorhabens und der Maximierung des Gewinnes nach Umsetzung folgt, ergibt sich bei solch einer Planung zwangsläufig der gesetzte Schwerpunkt zugunsten der Wirtschaftlichkeit. Es geht dabei schlicht um Geld. Und zwangsläufig bleiben wegen dieses gesetzten Schwerpunktes andere Belange auf der Strecke.

Hingegen ist heutzutage aus technischer Sicht nichts bei solchen Trassenbauprojekten unmöglich ! Es gibt im Flächenland Niedersachsen bei einer Umsetzung der Trassen, egal wo, keinerlei Probleme technischer Art zu befürchten. Denn im Gegensatz zu beispielsweise einer alpinen Gegend beinhaltet das Bundesland Niedersachsen im Planungsgebiet der Y-Trasse keinerlei nennenswerte geologische Erhebungen. Es kann daher angesichts der Topografie im Planungsgebiet nicht von einer dramatischen Erhöhung der Baukosten der Y-Trasse ausgegangen werden, wenn der umgesetzte Trassenverlauf nicht einem der Planungsentwürfe der Deutschen Bahn AG entspricht.

Bereits hier eröffnet sich, da zweifelsfrei die Kosten der Bauvorhaben gewichtige Argumente darstellen, die Fragestellung, welche Relation die Baukosten der Großvorhaben und die Folgen der Umsetzung zueinander bilden ?

In der so entstehenden Gleichung läßt sich der eine Wert, der Wert der Kosten, problemlos ermitteln. Diese Werte zu ermitteln ist die Aufgabe der Großkonzerne. Auch werden die Konzerne im Zuge der vorzunehmenden Entscheidungen zu den Trassenverläufen ihre diesbezüglichen Zahlenwerke offenlegen.

Der andere Wert in der Gleichung hingegen läßt sich nicht ohne weiteres ermitteln. Der negative Wert der Folgen der Umsetzung. So bedarf es nicht der Fähigkeit des Hellsehens, um zuverlässig prognostizieren zu können, daß von der Umsetzung einer der von der Deutschen Bahn AG geplanten Y-Trassenvarianten im Landkreis Celle eine sechsstellige Anzahl von Bürgern betroffen sein wird. Auch wird dann im Landkreis Celle auf einer Fläche von ungezählten Quadratkilometern gewachsener Kulturlandschaft mit all ihren Werten, seien es beispielsweise Werte wie der Wohnwert, der Erholungswert, der Nutzwert in der (Land-)Wirtschaft usw., definitiv ein nicht bezifferbarer Schaden entstehen.

Da es bei der Festlegung der Trassenverläufe sich nicht um eine temporäre sondern um eine unumkehrbare Entscheidung handelt, betrifft diese Entscheidung nicht nur die unsere Generation. Neben den unkalkulierbaren Folgen für die Entwicklung der Region des Landkreises Celle multipliziert sich der Faktor des aus den Folgen der Umsetzung entstehenden Schadenswertes durch eine jede nachfolgende betroffene Generation bis weit hinein in die ferne Zukunft.

Sollte also nun die Frage wirklich lauten, was die Realisierung der Trassen kosten wird ?

Die den Wert der Kosten und dem negativem Wert der Folgen beinhaltende Gleichung kann also nur dahingehend beantwortet werden, daß der Wert der Folgen durch den in ihm enthaltenen Faktor des entstehenden und nicht bezifferbaren Schadens für diese und für die zukünftigen Generationen schlicht unkalkulierbar ist. Betrachtet man unter diesen Gesichtspunkten die Frage von etwaigen Mehrkosten der Umsetzung einer möglichen Alternative, dann ergibt sich aus dieser rationalen Betrachtung schlicht folgendes:

Die zu stellende Frage lautet nicht, was die Umsetzung in Euro kosten wird !

Nein, die Frage lautet schlicht: Was ist uns unsere Zukunft wert ?

Bei der Entscheidung zu dem Verlauf einer Trasse handelt es sich unzweifelhaft um eine im Sinne des Gemeinwohles zu treffende Entscheidung.

Ermahnt seien daher diejenigen, denen vom Volke die Macht der Entscheidung gegeben wurde ! Die Umsetzung der von der Deutschen Bahn AG und der Tennet TSO GmbH veröffentlichten Planungen würde mit einer unumkehrbaren Zerstörung von Ressourcen einhergehen. Und an einer Welt mit begrenzten Ressourcen weiteren Raubbau zu betreiben führt, so wie es uns die Geschichte lehrt, vielleicht zunächst zu einem Gewinn. Jedoch führt solch ein Handeln langfristig oftmals zu einem Verlust. Um dieses zu erkennen genügt ein Blick zurück in die Vergangenheit. Und es bedarf dabei nur einer Frage: Wieviele Zivilisationen schon gingen wegen des kurzsichtigen Raubbaues an ihren Ressourcen unter ?

Ein schonender zukunftsorientierter Umgang mit Ressourcen bedingt zwangsläufig, daß, bevor Unverbrauchtes genutzt wird, doch zuerst zu schauen ist, ob das gleiche Ziel auch mit bereits Genutztem erreicht werden kann. Ist es sinnvoll, ungezählte Quadratkilometer gewachsener Kulturlandschaft zu verbrauchen und diese auf Kosten des regionalen Gemeinwohles über Generationen hinaus zu vernichten ?

So würde bereits der Bau einer Mauer Namens „SGV-Y“ auf dem Rücken der Betroffenen entlang des Federstriches eines Großkonzernes einen immensen Verwaltungsaufwand zu Lasten des Gemeinwohles bedingen. Welch ein unkalkulierbarer Schaden würde wohl bereits hierdurch dem Gemeinwohl entstehen ? Wieviele Zwangsenteignungen wird es geben ? Wieviele Gerichtsverfahren werden folgen ? Denn das entsprechende Eigentum an Grund und Boden muß unweigerlich vor dem ersten Spatenstiche im Grundbuche umgeschrieben werden.

Zwangsläufig wird für das Gemeinwohl in dem Bereich der Verwaltung durch die Umsetzung der Bauvorhaben eine große Belastung entstehen. Auch hierzu bedarf es keiner Prognose. Ungezählte Verwaltungs- und Gerichtsverfahren werden im Zuge der Umsetzung zu Lasten, denn auch hierbei geht es um Geld, der Allgemeinheit entstehen. Es wird also in diesem Sektor dem Gemeinwohl ein Schaden entstehen ...

Die Reduktion dieses zwangsläufig entstehenden Schadens ist auf zweierlei Wegen möglich:

#### 1. Die Zusammenlegung verschiedener divergierender Großbauvorhaben

Betrachtet man die Planungen der Deutschen Bahn AG und der Tennet TSO GmbH, so zeigen sich in einigen Abschnitten parallele Trassenverläufe. Aber nur im Ansatz. Denn eine jede dieser Trassen folgt unabhängig von der anderen ihrem eigenen Verlauf. Das gegenwärtige Planungsergebnis der „zufälligen“ Parallelität bedingt nicht nur die Potenzierung des Verbrauches von Kulturlandschaft, auch bedingt es die Multiplikation des entstehenden Schadens im Bereich der zwangsläufig entstehenden Verwaltungsverfahren. Würde nicht bereits die Zusammenlegung der divergierenden Vorhaben eine deutliche Reduktion des Schadens mit sich bringen ?

#### 2. Reduktion der Zahl der potentiell an zukünftigen Verwaltungs- und Gerichtsverfahren Beteiligten

Die Zahl der potentiell Beteiligten ergibt sich im wesentlichen aus den von den Trassenverläufen betroffenen Eigentümern an Grund und Boden. Diese Gesamtzahl setzt sich zusammen aus zwei Gruppen.

Die eine Gruppe besteht aus den Bürgern, welche ihr Eigentum auf vielfältige Weise nutzen. Sei es nun z.B. die Nutzung als Wohngrundstück, als Gewerbefläche, als landwirtschaftliche Fläche oder als der Erholung dienende Fläche. Natürlich gibt es noch weitere Nutzungsarten. Zusammenfassend kann man diese verschiedenen Formen von Grundstückseigentum als die Gruppe des Privatbesitzes bezeichnen.

Die andere Gruppe besteht aus kommunalen Eigentümern, den Eigentümern der verschiedenen Landkreise, dem Eigentümer des Landes Niedersachsen und dem Eigentümer Bundesrepublik Deutschland. Diese Gruppe ist mit dem Begriff „öffentliche Hand“ schnell zusammengefaßt.

Nicht im Interesse des Bürgers liegt es, durch die Verwirklichung eines Großbauvorhabens in ein Verwaltungs- bzw. Gerichtsverfahren verwickelt zu werden. Doch wird er in dem Falle der Umsetzung eines Vorhabens auf seinem Eigentum, sofern er sich dagegen wehrt, keine andere Wahl haben, als den Weg der Verfahren zu beschreiten. Betrachtet man beispielsweise die Planungsvariante SGV-Y der Deutschen Bahn AG, so wird schnell ersichtlich, daß die Planungsvariante SGV-Y insbesondere zu Lasten der einen Gruppe geht. In der Gesamtheit ergibt sich somit das Bild der gewaltigen Umverteilung von Vermögen aus dem Privatbesitz heraus in das Vermögen einer Aktiengesellschaft hinein.

Der Begriff „gewaltige Umverteilung“ ist nicht zufällig gewählt. Denn zu dieser Umverteilung bedarf es, da aus der Gruppe des Privatbesitzes wohl nur ein nicht nennenswerter Anteil ihren Besitz freiwillig opfern wird, der Gewalt des Staates. Nun besteht also im Interesse des Gemeinwohles der Bedarf zum Ausbau verschiedener Infrastrukturen im Staat. Um diesem Bedarf gerecht werden zu können verbleibt zur Umsetzung der Vorhaben, da die Verwirklichung zwangsläufig die Umverteilung von Grund und Boden erfordert, nur das Instrument der Ausübung staatlicher Gewalt.

Eine solche Umverteilung darf nur im Sinne  
des Artikel 1 Nr. 1 des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland erfolgen.

Ohne jeden Zweifel beinhalten die von der Deutschen Bahn AG und der Tennet TSO GmbH veröffentlichten Planungen überwiegend die Umverteilung des Vermögens aus der Gruppe des Privatbesitzes heraus. Aber beinhalten diese Planungen auch die Möglichkeiten der Umverteilung von Vermögen aus dem Eigentum der öffentlichen Hand heraus ?

Bedauerlicherweise liegen mir hierzu für den Bereich des Landkreises Celle keinerlei Zahlenwerke vor. So beruht die Feststellung, daß das Eigentum der öffentlichen Hand zu der Umsetzung der im öffentlichem Interesse liegenden Großbauvorhaben weitestgehend ungenutzt bleiben soll, lediglich auf der begrenzten Ortskenntnis meiner Person. Das Gesamtbild jedoch ergibt eindeutig eine schwergewichtige Lastenverteilung zu ungunsten der Bevölkerung des Landkreises Celle. Eine Lastenverteilung zu ungunsten der Gruppe des Privatbesitzes.

Würde nicht bei der Umsetzung der Großbauvorhaben die Miteinbeziehung der im Landkreis Celle vorhandenen Flächen der öffentlichen Hand zu einer deutlichen Reduktion der Lasten der Bürger und insbesondere zu der Reduktion des Schadens in der Gruppe des Privatbesitzes führen ? Und ergibt sich nicht bereits aus dem zweiten Satz des bedeutsamsten Gesetzestextes unseres Landes die Verpflichtung des Staates zum sorgsamem Umgang mit der am Menschen ausgeübten staatlichen Gewalt ?

Tatsächlich würde bei einer Umsetzung die konsequente Nutzung der im Landkreis Celle vorhandenen Flächen der öffentlichen Hand drastisch die Anzahl der betroffenen Bürger senken. Als Folge ergäbe sich zum Wohle der Allgemeinheit eine deutliche Reduktion drohender Verwaltungs- und Gerichtsverfahren mit beteiligten Bürgern.

Und würde nicht auch die Verlagerung von Verwaltungsaktivitäten aus dem Bereich der Beteiligung von Bürgern heraus hinein in den Bereich der öffentlichen Hand weitere enorme positive Effekte wie z.B. die Vereinfachung der Planungsverfahren und dadurch eine weitere Reduktion der Verwaltungskosten mit sich bringen ?

Man stelle sich vor, der Staat regelt auf seinem Grund und Boden einfach die Sache mit sich selbst ...

Schaue ich von meinem Grund und Boden aus nach Westen, so erblicke ich dort eine geeignete Ressource. Eine Ressource in Gestalt einer riesigen Fläche. Genutzt vom Staate selbst. Eine riesige Fläche der öffentlichen Hand größer als manch ein Gemeindegebiet. Und diese riesige Fläche dient einzig und allein dem Zwecke der Verteidigung. Die Fläche des Truppenübungsplatzes Bergen.

Und das Sperrgebiet des Truppenübungsplatzes liegt bereits hinter einer Mauer. Eine Mauer zwar aus Schildern nur, doch nicht Einer darf diese Grenzlinie ohne besondere Erlaubnis passieren. Und nicht ein Bürger darf hinter dieser Grenze aus Schildern wohnen. Die Ressource eines riesigen unbesiedelten Sperrgebietes nur genutzt von der öffentlichen Hand selbst.

Sicherlich ist es nicht möglich, eine Bahntrasse bzw. eine Stromtrasse durch den höchsten Gefahrenbereich dieses Sperrgebietes verlaufen zu lassen. So etwas wäre schlicht absurd. Dieses würde die vorhandene Nutzung des Sperrgebietes nicht nur behindern sondern sogar weitestgehend unmöglich machen.

Hingegen gibt es unterschiedliche Bereiche in diesem Sperrgebiet. In dessen Kernbereich wird scharf geschossen und es herrscht dort Lebensgefahr. Ein simuliertes Kriegsgebiet. Doch zwischen diesem Kernbereich des Truppenübungsplatzes und der angrenzenden Kulturlandschaft mit ziviler Nutzung gibt es eine breite Pufferzone. Es gibt den nahezu ungefährlichen Randbereich des Sperrgebietes. Somit existiert dort im Sperrgebiet des Truppenübungsplatzes rundherum um den Kernbereich ein Korridor.

Ein Trassenkorridor ?

In diesem Korridor, dem Randbereich des Sperrgebietes, gehen tagtäglich viele hundert Menschen ihrer beruflichen Tätigkeit nach. Diese Menschen arbeiten in einem militärischen Sicherheitsbereich. Das bedeutet aber nicht, daß diese Menschen bei der Ausübung ihrer Tätigkeit einer besonderen Gefahr ausgesetzt werden. Belegt wird dieses bereits durch das Faktum, daß ein Angestellter im Zuge seiner ausgeübten Tätigkeit erst dann die entsprechenden Gefahrenzulagen als Entgelt erhält, wenn die Verrichtung seiner Tätigkeit in den Bereichen mit hoher Gefahr stattfindet. Die diese Entgeltzulage begründete Gefahr besteht beispielsweise dann, wenn es die Aufgabe des Angestellten ist, während des Schießbetriebes die Ziellanlagen von einem Bunker im Kernbereich aus zu steuern. Steht er hingegen in der Werkstatt im Randbereich des Sperrgebietes und montiert die Zielscheiben, dann bekommt er diese Gefahrenzulagen nicht.

Nach der Erfüllung seiner beruflichen Pflichten hat dann der Angestellte die Fläche des Sperrgebietes zu verlassen, denn wohnen darf er dort nicht. Wohnen darf dort niemand. Zwar gibt es in den Randbereichen des Sperrgebietes durchaus auch mit dem Wohnen vergleichbare Formen der Nutzung. Doch die Kasernierung von Soldaten in militärischen Sicherheitsbereichen stellt genau genommen lediglich eine Stationierung im Zuge der Berufsausübung dar. Zur Berufsausübung halten sich die Soldaten in ihrem Einsatzgebiet auf. In ihrer Freizeit hingegen verlassen sie in der Regel ebenso wie die zivilen Angestellten das Sperrgebiet, um sich zu ihren Wohnungen zu begeben.

Welche Analogien eröffnen sich ?

Bei dem Aufenthalt an einer Stromtrasse besteht, je nach Abstand, Gefahr. Der Aufenthalt auf einem Bahngleis bedingt bereits die Gefahr für Leib und Leben. Folglich ist der Aufenthalt einer Person, sei es nun der in der unmittelbaren Nähe einer Hochspannungsleitung oder der auf einem Gleiskörper, nur dann in diesen Gefahrenbereichen erwünscht, wenn dieser Aufenthalt einem Zweck wie z.B. den der Instandhaltung der technischen Anlagen in dem Rahmen der Ausübung einer beruflichen Tätigkeit dient. Somit handelt es sich bei solchen technischen Anlagen faktisch ebenfalls um eine Form von Sperrgebieten. Sperrgebiete, welche in gewisser Weise durchaus vergleichbar sind mit dem Korridor des Randbereiches des Truppenübungsplatzes.

Und doch sollen, sofern es nach dem Willen der Deutschen Bahn AG und der Tennet TSO GmbH geht, im geringen Abstand zu einem bereits vorhandenen Sperrgebiet zu Lasten der ansässigen Bevölkerung unter hoher Belastung des Gemeinwohles neue Sperrgebiete entstehen. Und zwischen den zwei Grenzen, der Mauer aus Schildern im Westen und der Mauer Namens „SGV-Y“ im Osten, der Sperrgebiete soll folglich eine nur wenige Kilometer breite besiedelte Zone entstehen. So wie einst in Westberlin ...

Welche Vor- und welche Nachteile würden entstehen, wenn man sowohl die SGV-Y-Trasse der Deutschen Bahn AG als auch die parallel dazu verlaufende SUEDLINK-Trasse der Tennet TSO GmbH nur um wenige Kilometer nach Westen verschieben würde ? Was wäre, wenn der Federstrich auf der Karte nur um ein paar Millimeter versetzt wird und dieser dann nicht durch die Gebiete des Privatbesitzes sondern durch die Gebiete der öffentlichen Hand führen würde ?

Als gravierendster Nachteil ergibt sich eine Verzögerung der Umsetzung. Denn neben der bereits bestehenden Vielzahl der verschiedensten Interessen wird dann auch das öffentliche Interesse der Verteidigung berührt. Zwangsläufig bedingt die Berührung dieses besonderen öffentlichen Interesses zunächst noch mehr Komplexität für den Bereich der Planung, da hierzu nicht nur die entsprechenden Regierungsstellen mit einzubeziehen sind. Auch erfordert dieses die politische Debatte. Und eventuell sind Gesetzgebungsverfahren erforderlich, um eine Umsetzung von Trassen in dem Randbereich eines militärischen Übungsgebietes ermöglichen zu können.

Aber ist diese zusätzliche Komplexität wirklich ein Argument, das eine Generationen betreffende übereilte Entscheidung zur schnellen Umsetzung zuungunsten der betroffenen Bevölkerung einhergehend mit enormen Belastungen des Gemeinwohles rechtfertigt ? Einen welchen Unterschied wird es wohl für die nachfolgenden Generationen ausmachen, wenn die sie betreffende Planungsphase sich auf Grund der Miteinbeziehung einer weiteren Thematik um vielleicht nichteinmal ein Jahr verlängert ?

Keinen ! Aber die Folge der zu treffenden Entscheidung, das Umgesetzte selbst, wird sowohl von den nachfolgenden Generationen als auch von unserer gewogen, gemessen und, sofern die Entscheidungsträger tatsächlich den zerstörerischen Planungen der Großkonzerne den Vorzug geben sollten, für nicht gut genug befunden werden ...

## **Abschnitt B der Variante SGV-Y-T-Ost und SUEDLINK-T-Ost**

Dieser auf die Nord-Süd-Richtung bezogene Abschnitt (am linken Rand der Karte als Abschnitt „B“ bezeichnet) umfaßt den Bereich des Sperrgebietes des Truppenübungsplatzes Bergen. Die Darstellung zeigt den parallelen Verlauf beider Trassenalternativen im östlichen Randbereich des Sperrgebietes.

Die im Abschnitt B dargestellten Trassenverläufe stellen nur einen der beiden Kerne des vorgestellten alternativen Konzeptes dar. Denn die auf der Karte eingezeichneten bürgerlichen Federstriche beinhalten auch eine Lösungsstrategie für eine Vielzahl weiterer mit den Trassenplanungen einhergehender Problematiken.

Durch die Verlagerung der Trassenverläufe um wenige Kilometer nach Westen entsteht auf einer Länge von mindestens 25 Kilometern der Wegfall aller mit der Umsetzung einhergehenden Problematiken. Insbesondere im gesamten besiedelten Gebiet der Gemeinde Bergen ergibt sich die Reduktion des ansonsten durch die Umsetzung der SGV-Y- und SUEDLINK-Trassenplanungen entstehenden Schadens gegen Null.

Zwar wären im Gemeindegebiet Bergen die an das Sperrgebiet angrenzenden Ortschaften immer noch von dem entstehendem Zuglärm betroffen. Jedoch ist dieses Problem auf technischem Wege lösbar durch Lärmschutzmaßnahmen wie z.B. der entsprechenden Umgestaltung des Geländeprofiles (Erdwälle, Geländeeinschnitte) und die Errichtung von Lärmschutzwänden, welche im Übrigen bei dieser Variante von der ansässigen Bevölkerung durch ihre Lage im Sperrgebiet nicht mehr als „Mauer“ wahrgenommen werden können. Und da der durch Zuglärm entstehende Schall nur noch in einer Richtung von der Bevölkerung abzuschirmen ist, entsteht so in dem Sektor vorzunehmender Lärmschutzmaßnahmen für die Deutsche Bahn AG auf rund 25 Km sogar ein nicht unwesentliches Einsparpotential in eben diesem Sektor. Denn im Westen der SGV-Y-T-Ost-Variante wohnt über viele Kilometer hinweg nicht ein Bürger.

Im Falle der Umsetzung der SUEDLINK-Stromtrasse im Landkreis Celle ergibt sich durch den konsequenten Parallelverlauf beider Trassen im Abschnitt B sowohl für die Tennet TSO GmbH als auch für die Deutsche Bahn AG die Chance, sowohl bei der Planung als auch bei der Umsetzung weitere mögliche Einsparpotentiale zu erschließen. Bereits die Zusammenlegung der divergierenden Planungsverfahren eröffnet den Bereich der Einsparpotentiale. Weitere enorme Einsparungen können sich bei der Umsetzung ergeben, wenn die beiden Großkonzerne bei der Bauausführung kooperieren.

Neben dem Wegfall des regionalen Schadens im Gemeindegebiet Bergen entsteht für das Gemeinwohl bereits durch den Wegfall einer Vielzahl ansonsten drohender Verwaltungsverfahren ein großer Nutzen. Auch, wenn zur Umsetzung der „T-Ost“-Variante zunächst der öffentlichen Hand auf Grund der erforderlichen Miteinbeziehung des in den anderen Trassenvarianten außen vor gelassenen Bereiches der Verteidigung unzweifelhaft ein größerer Aufwand entsteht, so entsteht dennoch durch die möglichen Vorteile der „T-Ost“-Variante in vielen Bereichen dem Gemeinwohle langfristig mehr Nutzen als Schaden.

Sicherlich bedarf es zu der Umsetzung eines solchen Vorhabens auch verschiedener Umstrukturierungen im Sperrgebiet selbst. So müßten z.B. einzelne Übungsanlagen bzw. Schießbahnen geändert, verlagert oder aufgelöst werden. Die erforderlichen infrastrukturellen Veränderungen im Sperrgebiet wären natürlich auch mit Unkosten verbunden. So ist daher bei solch einem Vorhaben im Vorfeld die Überprüfung des tatsächlich bestehenden Bedarfes an militärischen Übungsanlagen unvermeidbar. Solch eine Prozedur bedarf ihrer Zeit ...

Was aber ist, wenn der Wert des tatsächlich bestehenden Bedarfes an militärischen Übungsanlagen unterhalb des Wertes des tatsächlichen Bestandes an Übungsanlagen liegt? Es würden sich dann in diesem Bereich weitere Einsparpotentiale ergeben. Somit eröffnet die für die Bauvorhaben erforderliche Bedarfsprüfung trotz des zunächst entstehenden Aufwandes die Möglichkeit, einen Beitrag zur Reduktion der zukünftigen Belastungen des Gemeinwohles herbeiführen zu können. Jenen Belastungen, deren Zahlenwerke im Verteidigungshaushalt zu finden sind.

Die Gegner des hier vorgestellten Konzeptes der Trassenalternative werden sich insbesondere den mit diesem Konzept verbundenen Mehraufwand und die dadurch entstehende Verzögerung der Umsetzung auf ihre Fahnen schreiben. Jedoch was bedeutet Zeit und was bedeutet Geld, wenn es um die Gestaltung der Zukunft geht?

Es bedarf zu einer Umsetzung der Trassenalternative selbstverständlich auch eines gut durchdachten Finanzierungskonzeptes. Doch diese Thematik kann an dieser Stelle nicht im Detail betrachtet werden. Denn die Erstellung solcher Finanzierungskonzepte fällt in den Aufgabenbereich der Großkonzerne und des Staates. Denkbar wäre es beispielsweise, die erforderlichen Flächen der öffentlichen Hand an die Großkonzerne über Generationen zur zweckgebundenen Nutzung zu verpachten und auf diesem Wege die für das Vorhaben im Sperrgebiet erforderlichen Umstrukturierungsmaßnahmen zu refinanzieren. Als Nebeneffekt könnte sich aus solch einer Vorgehensweise auch noch ein weiteres Potential zur Reduktion des Verwaltungsaufwandes ergeben, da es dann nicht der Umverteilung des Vermögens, in diesem Falle des Vermögens der öffentlichen Hand, an Grund und Boden bedarf sondern lediglich einer Nutzungsänderung von Flächen.

Und hinsichtlich des entstehenden Mehraufwandes in Gestalt der erforderlichen Baumaßnahmen vor Ort könnte anstatt des drohenden gravierenden Schadens für die Gemeinde Bergen sogar, wenn auch nur vorübergehend, ein echter Nutzen entstehen. Denn in der Bauphase ist Arbeit zu verrichten. Viel Arbeit. Es entsteht ein großer Bedarf an Beschäftigten. Dieser Zustrom von Beschäftigten in das Gemeindegebiet Bergen wird, ebenso wie die mögliche Auftragsvergabe an die Unternehmen vor Ort, ein Wachstum auf der kommunalen Ebene bedingen. Und darüber hinaus wird der gesamte Landkreis Celle von dem in der Bauphase zu erwartenden Rückgang der Beschäftigungslosigkeit ebenfalls profitieren.

## **Abschnitt A der Variante SGV-Y-T-Ost und SUEDLINK-T-Ost**

Der nördliche Abschnitt der Trassenalternative betrifft zwar im wesentlichen den Nachbarlandkreis Heidekreis (ehemals Soltau-Fallingb.,) doch auch dieser kann von dem hier vorgestellten Konzept profitieren. So wird bereits durch die dargestellte Verlagerung des Gleisdreieckes die Umsetzung der Variante zur Umfahrung der Ortschaft Soltau ermöglicht.

Auch ist das Prinzip „heraus aus der Fläche des Privatbesitzes und hinein in die Fläche der öffentlichen Hand“ nicht auf den Landkreis Celle begrenzt. Dieses Prinzip läßt sich auf alle betroffenen Regionen übertragen. Daher ist in diesem Zusammenhang auch auf die bestehenden Planungen zur Nordanbindung der SGV-Y-Trasse hinzuweisen. Die anhand des Landkreises Celle aufgezeigte Problematik der Errichtung einer Mauer mitten durch besiedelte Gebiete hindurch besteht auch jenseits der Kreisgrenze im Heidekreis. Denn in nordöstlicher Richtung soll die SGV-Y-Nordanbindung durch die bewohnten Gebiete zwischen der Bundesautobahn 7 und den Truppenübungsplätzen Munster Nord bzw. Süd verlaufen, welches ebenfalls zu der Teilung eines Streifens besiedelten Gebietes führen wird. Möglich wäre die Übertragung des hier vorgestellten Konzeptes auf die beiden militärischen Sperrgebiete bei der Ortschaft Munster. Die aus diesem Konzept resultierenden Vorteile könnten sich somit dann auf einer Länge von vielleicht rund 50 Streckenkilometern ergeben.

Das im Abschnitt A eingezeichnete Gleisdreieck verdeutlicht zudem, daß es bei der Umsetzung egal welcher Y-Trassenvariante im Landkreis Celle durch den Fluß des Güterverkehrs von und zu den nördlichen und den westlichen Handelszentren durch die Bündelung dieser beiden Ströme im Landkreis Celle zu den höchsten Belastungen durch Zuglärm kommen wird. Der Fuß des symbolischen „Y“ bündelt zwei Ströme des Warenflusses von und nach Süden.

### **Abschnitt C der Variante SGV-Y-T-Ost und SUEDLINK-T-Ost**

Dieses ist der Streckenabschnitt mit den gravierendsten Auswirkungen für die vom Verlauf der Trassenalternative betroffene Bevölkerung. Die Bevölkerung zwischen der Ortschaft Winsen und der BAB 7. Die Bevölkerung südlich des militärischen Sperrgebietes des Truppenübungsplatzes Bergen.

Daher seien den von diesem Konzept benachteiligten Bürgerinnen und Bürgern die folgenden Worte gewidmet:

Mir, dem Verfaßer dieser Worte, ist bewußt, daß die Umsetzung der Y-Trasse und die der SUEDLINK-Trasse nicht zu verhindern sein wird. Daran vermag ich nichts zu ändern ...

Was ich jedoch im Kampf gegen die Bedrohung vielleicht ein wenig zu ändern vermag ist die Höhe des Schadens, ein welcher sich bereits wegen der Vorhaben Anderer mitten in der Phase seiner Entstehung befindet. Den drohenden Schaden für über 100.000 Bürger im Landkreis Celle. Den Schaden für die Bürger, welche entlang der geplanten SGV-Y-Trasse wohnen. Den Schaden für die Bürger, welche an der Bestandsstrecke von Unterlüß über Eschede nach Celle wohnen. Und den Schaden für die Bürger der gesamten Stadt Celle. Denn die hier vorgestellte Trassenalternative beinhaltet nicht nur die Verlagerung der Trassen in dem Bereich der Gemeinde Bergen ...

Es beinhaltet der zweite Kern des vorgestellten Konzeptes der Trassenalternative die vollständige Umgehung der Kreisstadt Celle.

Die meisten Y-Trassenvarianten der Deutschen Bahn AG beinhalten den Verlauf der Trasse durch die Stadt Celle. Den Verlauf der Warenströme im gesamten Stadtgebiet von Nord-Ost nach Süd-West. Auch wenn der Fluß der Waren überwiegend nach Süden fließt, so kehrt dennoch das Transportmittel nach vollbrachtem Werke zu seinem Ausgangspunkt zurück. Für die betroffenen Celler Bürger ist es somit unbedeutend, ob der Zug, von dem sie des Nächtens erwachen, gerade beladen oder unbeladen ist.

Dieser zusätzliche Zugverkehr in zwei Richtungen soll nach den Vorstellungen der Deutschen Bahn AG also mitten durch Celle hindurch verlaufen. Mitten durch das gesamte Stadtgebiet. Und mitten hindurch durch den dem Personenverkehr dienendem Bahnhof Celle. Bei näherer Betrachtung ergibt sich folgendes:

Da es sich bei dem Vorhaben der Deutschen Bahn AG um ein milliardenschweres Bauvorhaben handelt ist natürlich ein jedes eingespartes Milliönchen hochwillkommen. So lassen sich unzweifelhaft viele Millionen Euro durch die Nutzung von bereits vorhandenem Gleismaterial einsparen. Diesen Aspekten der Wirtschaftlichkeit folgend bietet sich als Lösung die Nutzung des in der Stadt Celle vorhandenen Gleismaterials geradezu an. Im Gegensatz dazu würde die Umgehung der Stadt Celle nicht zu einer Einsparung führen sondern als Ergebnis für die Deutsche Bahn AG unweigerlich einen größeren Aufwand an Investitionen mit sich bringen.

Die Lösungsstrategie der Deutschen Bahn AG für die in den letzten Jahrzehnten in dem Bereich des Schienengüterverkehrs entstandenen Versäumnisse beinhaltet somit die Umsetzung der kostengünstigsten Variante zu Lasten der Stadt Celle. Offensichtlich wird dieses dadurch, daß die meisten Planungsvarianten der Deutschen Bahn AG zur Y-Trasse die Anbindung an das Bestandsstreckennetz im Bahnhof Celle vorsehen.

Der bereits vorhandene Verkehrsknotenpunkt der Gleisanlagen in Celle erhält durch diese Erweiterung eine gewaltige Aufwertung. Diese beabsichtigte Aufwertung des Verkehrsknotenpunktes Celle orientiert sich an dem gegenwärtig bestehenden Bedarf an Kapazitäten. Und an Zukunftsprognosen. Zukunftsprognosen, welche erst in der Zukunft als zutreffend oder eben als nicht zutreffend bewertet werden können.

Doch wir befinden uns in der Gegenwart. Wir befinden uns jetzt in einer Situation, in der wir die Weichen für die zukünftigen Generationen zu stellen haben. Wir entscheiden, unter welchen Bedingungen unsere Nachkommen leben werden.

Es bedarf nicht der Prognose eines wirtschaftlichen Unternehmens, um die Weichen für die Bürger der nachfolgenden Generationen der Stadt Celle richtig zu stellen. Die Betrachtung der Aufwertung des Verkehrsknotenpunktes der Deutschen Bahn AG in Celle und ein wenig rationales Denken genügt, um zu der Frage zu gelangen, welche Auswirkungen diese Entscheidung für die nachfolgenden Generationen der Stadt Celle haben wird.

Ist etwas ersteinmal so da, dann bleibt es auch. Verläuft die Y-Trasse ersteinmal durch Celle, dann werden es die nachfolgenden Generationen schwer haben, diese Entscheidung rückgängig zu machen. Selbst, wenn der von der Deutschen Bahn AG eingeschlagene Weg den Vorteil der Ersparnis von Baukosten und die Deckung des gegenwärtigen Bedarfes an Transportkapazitäten beinhaltet, selbst dann kann immer noch niemand zuverlässig prognostizieren, ob diese Lösung dem zukünftig in vielleicht 30 Jahren entstehendem Bedarf gerecht werden kann. So wird der von der Deutschen Bahn AG eingeschlagene Weg, vielleicht nicht jetzt aber irgendwann einmal, den weiteren Ausbau des Verkehrsknotenpunktes im Stadtgebiet bedingen. Unausweichlich werden den jetzt beabsichtigten nur wenigen Baumaßnahmen an den Gleisanlagen im Stadtgebiet Celle die weiteren folgen. Folgen werden zukünftige Erweiterungsmaßnahmen zu Lasten der Einwohner der Stadt Celle ...

So befinden wir uns jetzt in der Situation, für die Zukunft der Stadt Celle die Weichen richtig zu stellen. Nicht für die Zukunft im nächsten Jahrzehnt. Auch nicht für die nächsten 30 Jahre. Nein, die Weichen sind zu stellen für die zukünftigen Entwicklungen mit dem Maßstab von Jahrhunderten ...

Ein nachhaltiges zukunftsorientiertes Handeln beinhaltet die Verlagerung der Verkehrsknotenpunkte des Güterverkehrs aus den Gebieten mit höchster Besiedlungsdichte heraus. Denn ein nachhaltiges Handeln bedingt den schonenden Umgang mit den Ressourcen. Im Falle der Stadt Celle ist diese Ressource die Lebensqualität der Stadt selbst. Zwar führt die Umgehung der Stadt Celle zunächst zu einem höherem Aufwand, jedoch rechtfertigt dieses der in den nachfolgenden und auch in dieser Generation entstehende Gewinn !

Das vorgestellte Konzept der Trassenalternative beinhaltet die Umgehung der Stadt Celle. Es beinhaltet somit, neben dem Wegfall der gravierenden Folgen des SGV-Y-Deutsche-Bahn-AG-Konzeptes auch den Wegfall der verschiedenen Y-Trassenvarianten zum Ausbau der Bestandsstrecke über Unterlüß, Eschede und Celle.

Eine Alternativvariante zugunsten zehntausender Bürger der Stadt Celle und zehntausender Bürger im nördlichen und im östlichen Landkreis Celle bedingt allerdings zwangsläufig den geänderten Verlauf zuungunsten des dünn besiedelten Gebietes im Abschnitt C. Ein hoher Preis für das betroffene Gebiet. Der von Wenigen zu zahlende Preis zur Verhinderung des wesentlich höheren Schadens der Vielen...

Es sei daher zum eingezeichneten Federstrich im Abschnitt C angemerkt, daß es sich bei diesem nicht um einen definitiv festgelegtem Verlauf der Trassenalternative durch den Abschnitt C handelt. Denn bisher orientiert sich dieser Federstrich lediglich an dem einem Kriterium des größtmöglichen Abstandes zu den betroffenen Ortschaften und dem anderem Kriterium der Umgehung des angrenzenden Naturschutzgebietes.

Diesen Kriterien sind bei der Suche nach einem besseren Federstrich im Abschnitt C unweigerlich weitere Kriterien hinzuzufügen, bevor überhaupt erst ein endgültiger Federstrich im Abschnitt C festgelegt werden kann. Um einen Kompromiss zum Wohle des Landkreises Celle erzielen zu können bedarf es somit in diesem von der Trassenalternative benachteiligtem Gebiet der Anstrengungen der kommunalen Politik und Verwaltung und insbesondere der dort ansässigen Bürger.

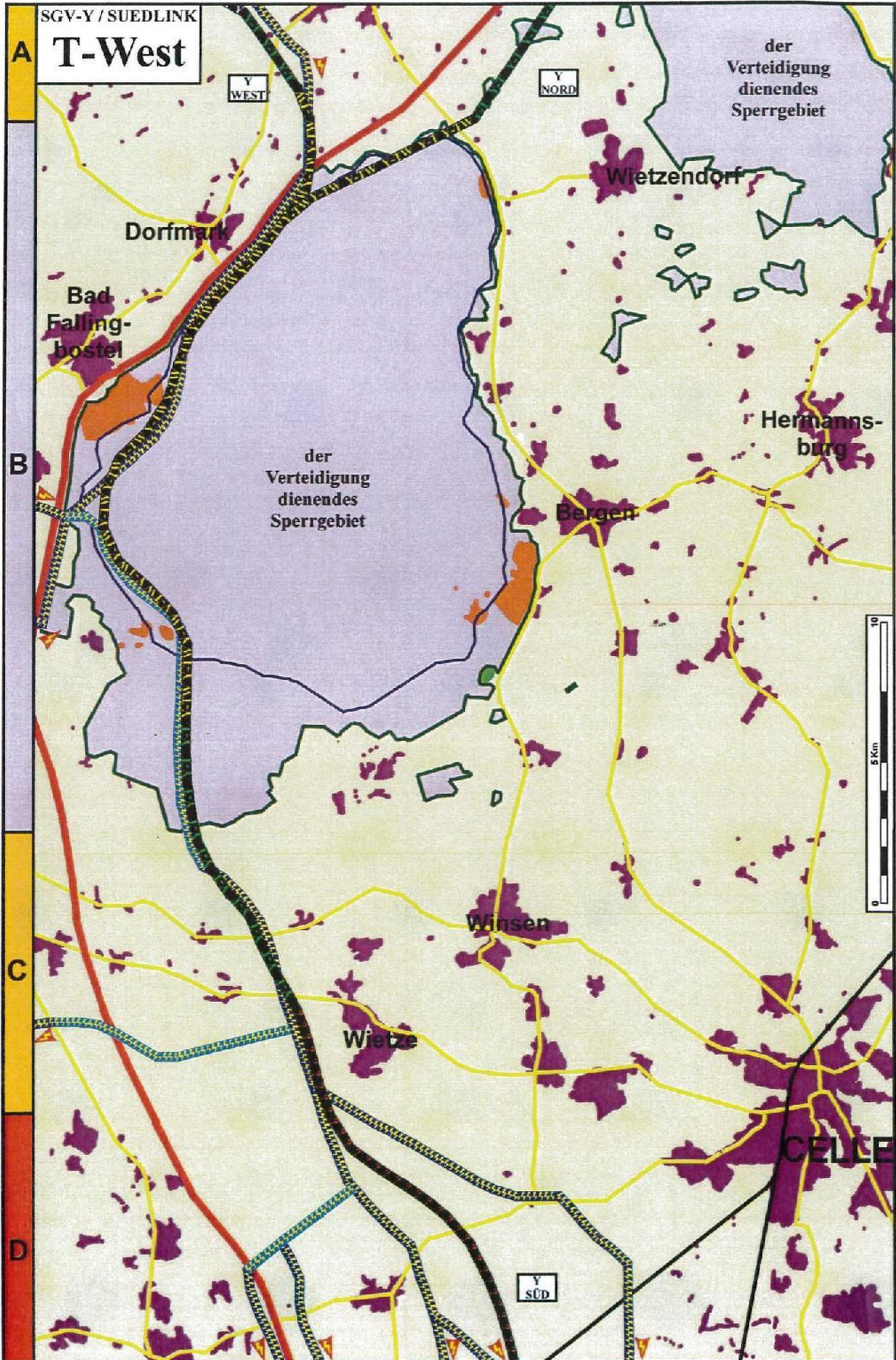
Es ist die Sichtweise meiner Person, daß auf der Suche nach einem Kompromiss die Belange der Betroffenen unbedingt zu berücksichtigen sind und der Eingriff in die Landschaft und die Natur so gering wie möglich zu halten ist. Angesichts des durch die Flußlandschaft der Aller entstehenden besonderen Wertes des Gebietes vertritt meine Person die Ansicht, daß die SUEDLINK-Stromtrasse im gesamten Abschnitt C unter die Erde gehört. Und zum Erhalt der Kulturlandschaft ist hier hinsichtlich des endgültigen Verlaufes der Trassenalternative den Belangen des Landschafts- und Naturschutzes ein besonders hoher Stellenwert einzuräumen.

### **Abschnitt D der Variante SGV-Y-T-Ost und SUEDLINK-T-Ost**

Nicht ohne Grund ist der im Abschnitt D verlaufende Federstrich mit dem Symbol des Fragezeichens versehen. Denn dieses Gebiet liegt jenseits der begrenzten Ortskenntnisse meiner Person. Daher wurde für den Verlauf des Federstriches im Abschnitt D der Darstellung als bisher einziges Kriterium das des maximalsten Abstandes von den Flächen mit dichter Besiedlung angenommen. Unzweifelhaft sind diesem einem Kriterium zur Festlegung eines besseren Federstriches noch eine Vielzahl weitere Kriterien hinzuzufügen. Es zeigt der dargestellte Federstrich im Abschnitt D lediglich die grobe Linie einer Skizze, welche für das fertige Bild noch zu überarbeiten ist. Insgesamt entsteht durch die Trassenalternative im Abschnitt D ebenfalls, von der Planung bis hin zur Umsetzung, ein Mehraufwand. Jedoch rechtfertigt diesen der aus dem Gesamtkonzept entstehende Gewinn.

### **Warum der Name „T-Ost“ ?**

Vorhergehend wurde die Trassenalternativvariante „T-Ost“ vorgestellt. Da aber der Randbereich des Sperrgebietes des Truppenübungsplatzes Bergen einmal rundrum um das Kerngebiet desselbigen verläuft, ergibt sich daraus eine weitere Möglichkeit. Die Möglichkeit zum Verlauf der Trassenalternative auf der Westseite des Sperrgebietes. Somit folgt nun ein weiterer bürgerlicher Federstrich namens „T-West“ ...



## Die Variante SGV-Y-T-West und SUEDLINK-T-West

Sowohl im östlichen als auch im westlichen Bereich des Sperrgebietes führt dessen Randbereich als Korridor von Nord nach Süd. Im Übrigen befinden sich auf beiden Seiten in diesen Korridoren größere bebaute Flächen zur militärischen Nutzung, sei es nun als Kaserne, als Werkstatt oder z.B. für Verwaltungszwecke. Im Osten die Strukturen Bergen-Belsens, im Westen die Oerbkes. Gelegentlich, so wie in der Darstellung eingezeichnet, im Sperrgebiet. In beiden Strukturen wird es nach dem Abzug der britischen Streitkräfte zu dem Leerstand einer großen Anzahl von Gebäuden kommen. Wer einmal diese Strukturen aus nächster Nähe gesehen hat, der weiß, daß es sich dabei um richtige Ortschaften handelt. Diesen militärischen Ortschaften im Sperrgebiet droht nicht nur die Verwaisung, nein, deren Verwaisung wird im nächsten Jahr erheblich voranschreiten ...

Überlegungen und Bemühungen, diese Lücke durch eine etwaige zivile Nutzung, sei es nun zu Wohnzwecken oder zur Schaffung von Gewerbeflächen, zu schließen, scheitern immer wieder am festgelegten militärischen Sicherheitsbereich. Sie scheitern an der scheinbar unverrückbaren Grenze des Sperrgebietes. Einer Grenze, gezogen vor vielen Jahrzehnten zu anderen Zeiten ...

Ein denkbar möglicher Nebeneffekt der Trassenalternativen „T-Ost“ oder „T-West“ wäre es, die Grenzlinie des Sperrgebietes ein wenig zu verschieben und so den Weg frei zu machen für die zivile Nutzung leerstehender Liegenschaften. Welche Einsparpotentiale eröffnen sich hierbei für die öffentliche Hand? Und welcher Nutzen könnte dadurch, entweder für die Gemeinde Bergen oder aber für die Gemeinde Bad Fallingb., entstehen?

Die Variante der Trassenalternative „T-West“ beinhaltet ein und dasselbe Grundkonzept wie die Variante „T-Ost“. Daher sind die beiden obigen Darstellungen der Trassenalternativen außerhalb des Bereiches des Sperrgebietes im wesentlichen identisch. Auf zwei Wegen können nun die Ziele erreicht werden. Die Ziele der Umgehung der Stadt Celle, die Verhinderung der Errichtung der Mauer namens „SGV-Y“ quer durch den nördlichen Landkreis Celle und der Wegfall des Bestandsstreckenausbauens im östlichen Landkreis Celle.

Und ein weiterer Vorteil ergibt sich auch hinsichtlich des mit der Trassenalternative verbundenen Aufwandes im Sperrgebiet selbst. Denn da die Wahl zwischen zwei Möglichkeiten besteht, wird sich eine Variante leichter umsetzen lassen als die andere. Welche Interessen gilt es hierbei zu beachten?

Es ist ein Kompromiss zu finden, der die Nutzung des der Verteidigung dienenden Sperrgebietes am wenigsten einschränkt. Dieser ergibt sich aus den im Sperrgebiet vorhandenen Infrastrukturen, welche zur Umsetzung der Trassenalternative je nach Variante mehr oder weniger zu verändern sind. Was aber wäre denn zu verändern?

Zunächst ist hier als Basis für den Übungsbetrieb die Verkehrsstruktur der Panzerringstrasse zu nennen. Diese führt einmal im Kreise um das Kerngebiet des Sperrgebietes herum. Sie dient dem Transport der Truppen und des Materials zu den Übungsanlagen und Schießbahnen. Es müßte also eine Straße dem Verlauf einer Bahntrasse angepaßt werden. Dieser neue Verlauf bedingt für die davon betroffenen Schießbahnen eine Einkürzung um vielleicht wenige hundert Meter. Bei den betroffenen Feuerstellungen der Schießbahnen handelt es sich lediglich um Freiflächen mit einigen wenigen technischen Einrichtungen. Und welcher Unterschied macht es für den Übungsablauf, bei dem die Prozedur des Verschießens von Munition gelehrt und trainiert wird, wenn sich das Ziel nicht in 5.000 Meter Entfernung sondern nur in 4.500 Meter Entfernung befindet?

Viele der anderen von der Trassenalternative betroffene Übungseinrichtungen im Sperrgebiet befinden sich im offenen Gelände. Diese Übungseinrichtungen sind das offene Gelände selbst. Überwiegend bewaldete Gebiete, in denen die Truppen den bodengebundenen Krieg üben. Natürlich gibt es auch verschiedene technische Einrichtungen wie z.B. die Schießstände für Pistole und Maschinengewehr. Betrachtet man jedoch die Gesamtgröße der dicht beieinander liegenden Truppenübungsplätze Bergen, Munster-Süd und Munster-Nord, so lassen sich auf dieser riesigen Gesamtfläche ohne weiteres die von der Trassenalternative betroffenen Übungsanlagen verlagern. Kapazitäten dazu sind mehr als reichlich vorhanden ...

Das Interesse der Deutschen Bahn AG läßt sich mit wenigen Worten beschreiben: Höchste Effizienz und höchste Wirtschaftlichkeit. Denn die Deutsche Bahn AG möchte gerne viele hundert Meter lange Güterzüge mit der Geschwindigkeit von 150 Km/h über die Trasse jagen. Und die Bahn verlautbart folglich, daß es somit eines ebenen Geländeprofiles bedarf. Es dürfe nur geringe Steigungswinkel in der Strecke geben, denn ansonsten sei dieses nicht machbar ...

Wer den derzeit mit Protestkreuzen markierten Verlauf der Mauer namens „SGV-Y“ im Landkreis Celle einmal vor Ort genauer betrachtet hat, der wird erkennen, daß der so markierte Verlauf dieser Aussage entspricht. Die Deutsche Bahn AG möchte also schlicht die Umwelt an ihre Bedürfnisse anpassen ...

So wird die Deutsche Bahn AG zu den Trassenalternativen das Argument des geforderten Geländeprofiles nennen. Daher ist zu prüfen, ob die Variante „T-Ost“ oder „T-West“ das für die Umsetzung geeignetere Geländeprofil beinhaltet. Wohlgedenkt leben wir hier nicht in einer alpinen Gegend. In technischer Hinsicht stellt die Umsetzung der Trassenalternative kein Problem dar. Und sollte doch nicht die Umwelt an die Bedürfnisse der Bahn anzupassen sein, dann ist immer noch der nachhaltigere Weg der Anpassung der Bahn an die Umwelt gegeben. Dann können halt die Züge nicht so lang sein. Dann fahren die Züge halt nicht so schnell. Den Warenfluß selbst wird dieses nicht stören ...

Das Interesse der Tennet TSO GmbH besteht lediglich darin, einen Trassenverlauf quer durch die Bundesrepublik zu realisieren. Daher sollte das vorgestellte Konzept, welches im Bereich des Sperrgebietes die Realisierung eines Abschnittes der SUEDLINK-Trasse beinhaltet, bereits dem Ansinnen der Tennet TSO GmbH zu genüge entsprechen.

### **Die besondere Chance der Variante SGV-Y-T-West und SUEDLINK-T-West**

Im Landkreis Celle treffen eine Vielzahl von Problematiken aufeinander. Problematiken wie die der bevorstehenden Umsetzung der Y-Trasse, die der geplanten Umsetzung der SUEDLINK-Trasse und die des bereits feststehenden Abzuges der britischen Streitkräfte mit seinen gravierenden Auswirkungen für das Sperrgebiet und für die umliegenden Regionen. Doch nicht nur unser Landkreis ist von diesen Problematiken betroffen. Denn die gleichen Problematiken bestehen auch in vergleichbarer Dimension für den Nachbarlandkreis Heidekreis.

Zwar beschäftigt sich diese Abhandlung im wesentlichen mit den Problematiken im Landkreis Celle, jedoch berührt diese Abhandlung auch diesen Nachbarlandkreis. Und da im Mittelpunkt dieser Abhandlung die Bundesverkehrswegeplanung der kommenden Jahre zu finden ist, ist die Bezugnahme auf ein weiteres divergierendes Planungsverfahren des Bundes unerlässlich. Dem Planungsverfahren zum Ausbau der Bundesautobahn 7 im Gebiet des Heidekreises.

Zwischen der Abfahrt Soltau Ost und dem Autobahndreieck Walsrode wurde in den vergangenen Jahren zu der Bewältigung des steigenden Verkehrsaufkommens anstatt des angedachten Ausbaues auf drei Fahrspuren aus Kostengründen die Notlösung des „Befahrens des Standstreifens“ eingeführt. Herrscht auf diesem Streckenabschnitt gerade wenig Betrieb, dann rollt dort der Verkehr auf zwei Spuren und es steht der Standstreifen zur Verfügung.

Nimmt jedoch die Verkehrsdichte zu, dann wird mittels elektronischer Beschilderung der Standstreifen zum Befahren freigegeben und die BAB 7 wird dadurch auf diesem Streckenabschnitt dreispurig. Und für den Fall der Panne wurden auch in nicht gerade geringem Abstand entsprechende Nothaltebuchten eingerichtet.

Rollt der Verkehr auf diesem Streckenabschnitt dreispurig (zwei Fahrbahnen plus Standstreifen), dann führt bereits das technische Versagen eines Fahrzeuges an der falschen Stelle zu dem dementsprechenden Versagen des Systems. Und für den betroffenen Verkehrsteilnehmer herrscht dann bei seiner Panne im fließenden Verkehr in Ermangelung des Standstreifens bereits Lebensgefahr.

Diese Übergangs- bzw. Notlösung beinhaltet also für die Verkehrsteilnehmer eine eigentlich zu vermeidende hohe Gefahr für Leib und Leben. Zwar wurde ursprünglich angedacht, dieses letzte zweispurige Teilstück der BAB 7 zwischen Hamburg und Hannover ebenfalls auf drei Spuren zu erweitern, jedoch scheint sich derzeit die ursprüngliche Notlösung im Übergang zur Dauerlösung zu befinden.

Der Ausbau dieses Teilstückes der BAB 7 ist bereits angesichts des steigenden Verkehrsaufkommens seit Jahren überfällig. Und dieses Teilstück verläuft, so wie es auch den Darstellungen zu entnehmen ist, über viele Kilometer genau an der westlichen Grenze des Sperrgebietes des Truppenübungsplatzes entlang.

Ein weiteres divergierendes flächenforderndes Trassenplanungsverfahren ...

In dem Abschnitt B der Trassenalternative „T-West“ treffen also auf engsten Raume über viele Kilometer vier Problematiken direkt aufeinander. Eine Autobahn, eine Bahntrasse, eine Stomtrasse und eine nicht ausgelastete Fläche der öffentlichen Hand ...

Welch eine Chance ...

## Das öffentliche Interesse der Verteidigung

Noch einige Worte an diejenigen, welche im Dienste des Volkes stehen. Diejenigen, denen die ehrenvolle Aufgabe zum Schutz der Bevölkerung anvertraut worden ist. Diejenigen, welche das Volk zu verteidigen haben.

Ihr dient dem Wohle des Volkes !

Euch ist jetzt die Gelegenheit gegeben, Eurer Aufgabe gerecht werden zu können. Doch dazu bedarf es nicht der Gewalt Eurer Waffen sondern der Gewalt Eurer Worte. Es werden Eure Worte im höchstem Maße bedeutsam sein für das Wohl des Volkes des Landkreises Celle ...

Jedoch geht dem Worte der Gedanke voraus. Seid weise und bedenkt dieses ...

Leben wir nicht in einer Zeit, in der der Bedarf an Flächen zur militärischen Nutzung immer weiter zurückgeht ? Bundesweit stehen auf Grund der Verringerung der Truppenstärke die Kasernen leer und belasten die Haushalte durch die fortgesetzte Instandhaltung überflüssig gewordener Liegenschaften. Eine Vielzahl kommunaler Wirtschaften in unserem Lande brechen zusammen auf Grund regionaler Truppenstandortauflösungen. Nicht nur die der Bundeswehr. Auch im internationalen Maßstab haben sich in den letzten Jahrzehnten gewaltige Veränderungen ergeben. Nichts belegt dieses besser als der Abzug der britischen Streitkräfte aus unserer Region.

Ist somit nicht jetzt auch der richtige Zeitpunkt gegeben, die Nutzungskonzepte der Truppenübungsplätze neu zu überdenken ? Ein welcher Bedarf an der Verteidigung dienenden Sperrgebieten besteht angesichts der Veränderungen und Entwicklungen der letzten Jahrzehnte überhaupt noch ? Ist nicht jetzt die Zeit gekommen die alten Nutzungskonzepte auf den Prüfstand zu stellen ?

Eine hier geläufige Antwort der Anwohner zu der Frage nach dem Schießlärm des Truppenübungsplatzes ist jedenfalls „... da war früher wesentlich mehr los“. Und wer in der Nähe des Truppenübungsplatzes wohnt, der sieht und hört, ob gerade eine kurzes Übungsszenario oder der übliche Normalbetrieb auf „dem Platz“ vorherrscht. Und fast ein jeder weiß genau, welche Anstrengungen wirklich hinter der Grenzlinie unternommen werden. Denn letztendlich wird ja auch im Sperrgebiet ein nicht gerade kleiner Teil der hiesigen Zivilbevölkerung beschäftigt.

Nach dem Wegfall der Bedrohungslage des kalten Krieges vor Jahrzehnten, den jüngsten Umstrukturierungen in der Bundeswehr, beispielsweise durch den Wegfall der Wehrpflicht oder die Reduktion der Truppenstärke, dem Abzug der britischen Streitkräfte und der gut geschützten Lage des Verteidigungsgebietes im Herzen Europas, ein welcher Bedarf an Übungsflächen für Verteidigungszwecke wird in einer solchen Situation wohl tatsächlich bestehen ?

Wiegt etwa in der Waagschale der Entscheidung zu etwaigen Trassenverläufen der Quadratkilometer dem Verteidigungszwecke dienendes Sperrgebiet mehr als der zu verteidigende Quadratkilometer einer über Jahrhunderte gewachsenen und besiedelten Kulturlandschaft ?

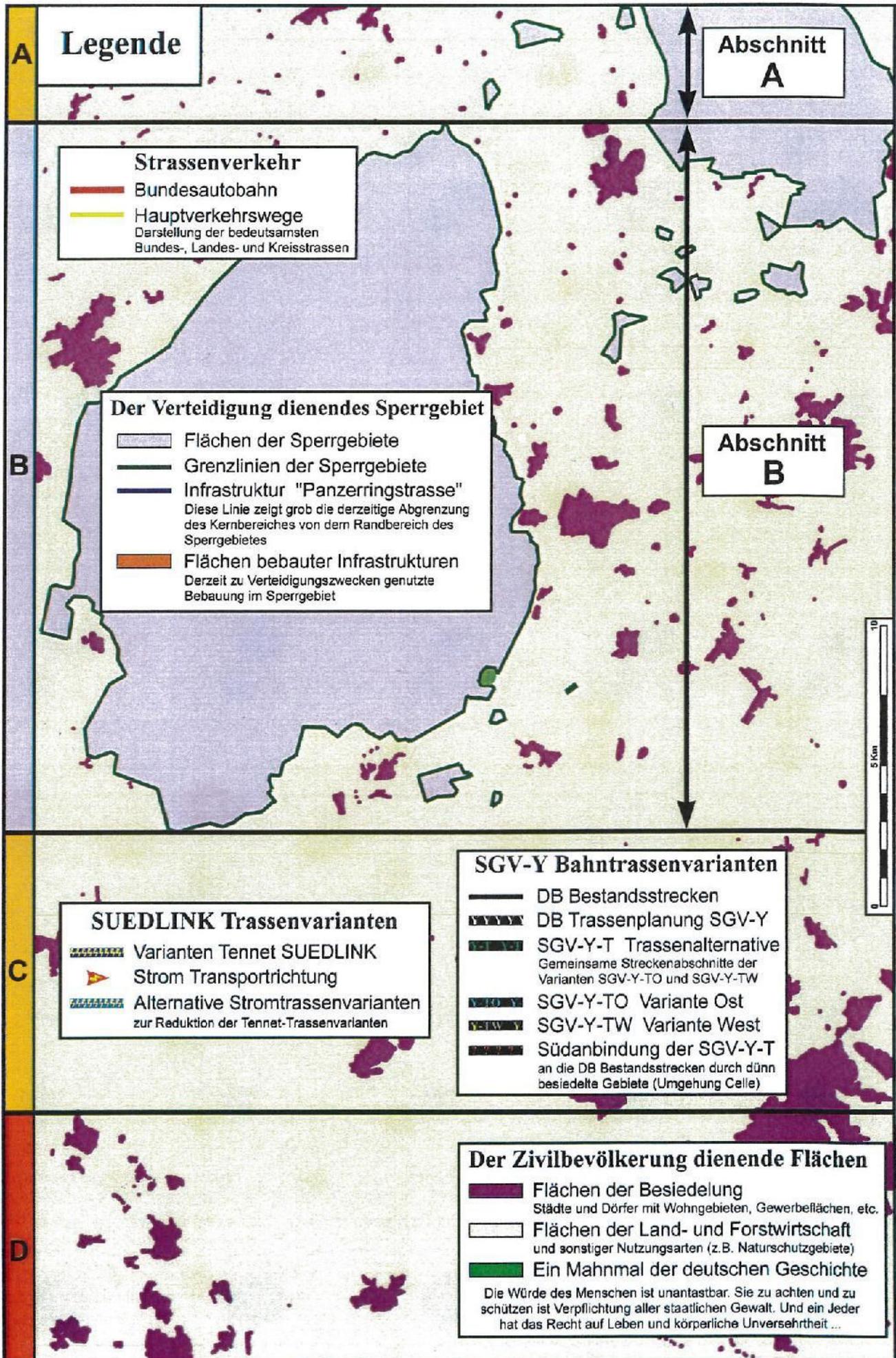
Dem gemeinen Bürger selbst ist dieses Wiegen nicht gestattet ...

Gestattet ist das Wiegen Denen vom Volke dazu bestimmten ...

Zur Veränderung bedarf es nur des Willens !

Die freie Meinungsäußerung eines betroffenen parteilosen Bürgers.

... es verbleibt am Ende noch eine Legende ...



**A** **Legende**

**Strassenverkehr**  
 — Bundesautobahn  
 — Hauptverkehrswege  
 Darstellung der bedeutsamsten Bundes-, Landes- und Kreisstrassen

**Der Verteidigung dienendes Sperrgebiet**  
 ■ Flächen der Sperrgebiete  
 — Grenzlinien der Sperrgebiete  
 — Infrastruktur "Panzerstrasse"  
 Diese Linie zeigt grob die derzeitige Abgrenzung des Kernbereiches von dem Randbereich des Sperrgebietes  
 ■ Flächen bebauter Infrastrukturen  
 Derzeit zu Verteidigungszwecken genutzte Bebauung im Sperrgebiet

**Abschnitt A**

**Abschnitt B**

**B**

**C**

**SUEDLINK Trassenvarianten**  
 ▨ Varianten Tennet SUEDLINK  
 ▶ Strom Transportrichtung  
 ▨ Alternative Stromtrassenvarianten zur Reduktion der Tennet-Trassenvarianten

**SGV-Y Bahntrassenvarianten**  
 — DB Bestandsstrecken  
 ▨ DB Trassenplanung SGV-Y  
 ▨ SGV-Y-T Trassenalternative  
 Gemeinsame Streckenabschnitte der Varianten SGV-Y-TO und SGV-Y-TW  
 ▨ SGV-Y-TO Variante Ost  
 ▨ SGV-Y-TW Variante West  
 ▨ Südanbindung der SGV-Y-T an die DB Bestandsstrecken durch dünn besiedelte Gebiete (Umgehung Celle)

**D**

**Der Zivilbevölkerung dienende Flächen**  
 ■ Flächen der Besiedelung  
 Städte und Dörfer mit Wohngebieten, Gewerbeflächen, etc.  
 ■ Flächen der Land- und Forstwirtschaft und sonstiger Nutzungsarten (z.B. Naturschutzgebiete)  
 ■ Ein Mahnmal der deutschen Geschichte  
 Die Würde des Menschen ist unantastbar. Sie zu achten und zu schützen ist Verpflichtung aller staatlichen Gewalt. Und ein Jeder hat das Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit ...

